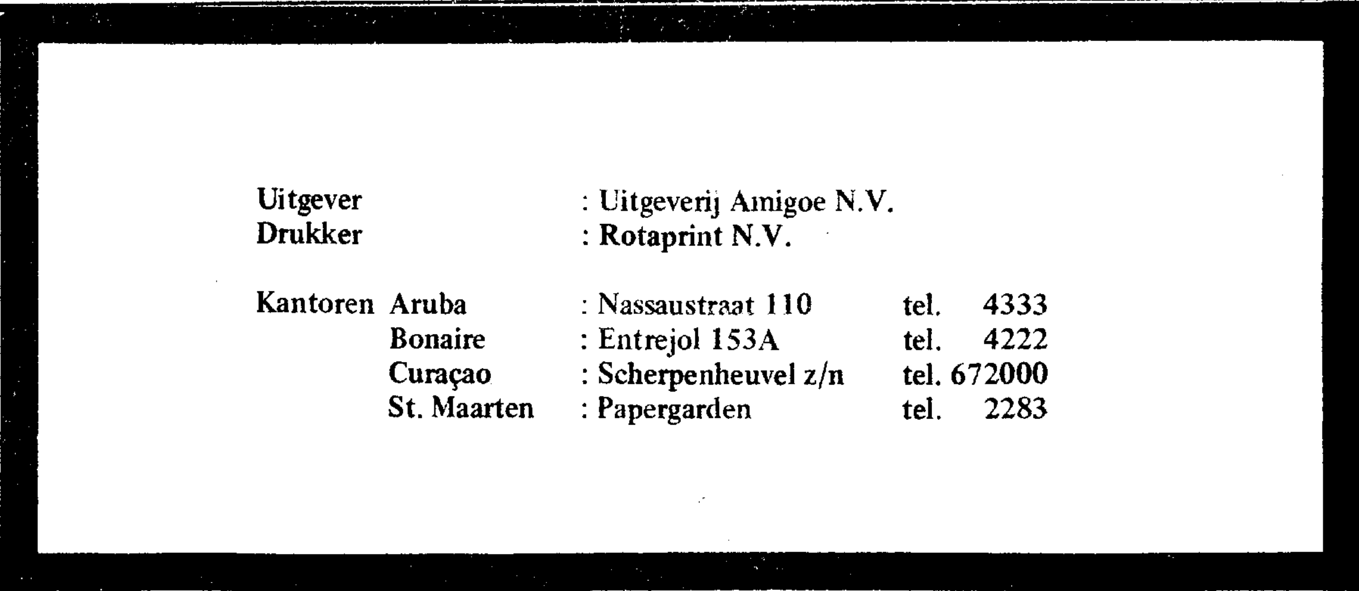
Amigoe


Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.

Kantoren Aruba	: Nassaustraat 110	tel. 4333
Bonaire	: Entrejol 153A	tel. 4222
Curaçao	: Scherpenheuvel z/n	tel. 672000
St. Maarten	: Papergarden	tel. 2283

—E JAARGANG — No. 139 DINSDAG 20 JUNI 1978

aterdichte garantie tegen misbruik niet mogelijk

DEN HAAG MIN OF MEER MET RUG TEGEN DE MUUR

Nederlands uranium naar Brazilie

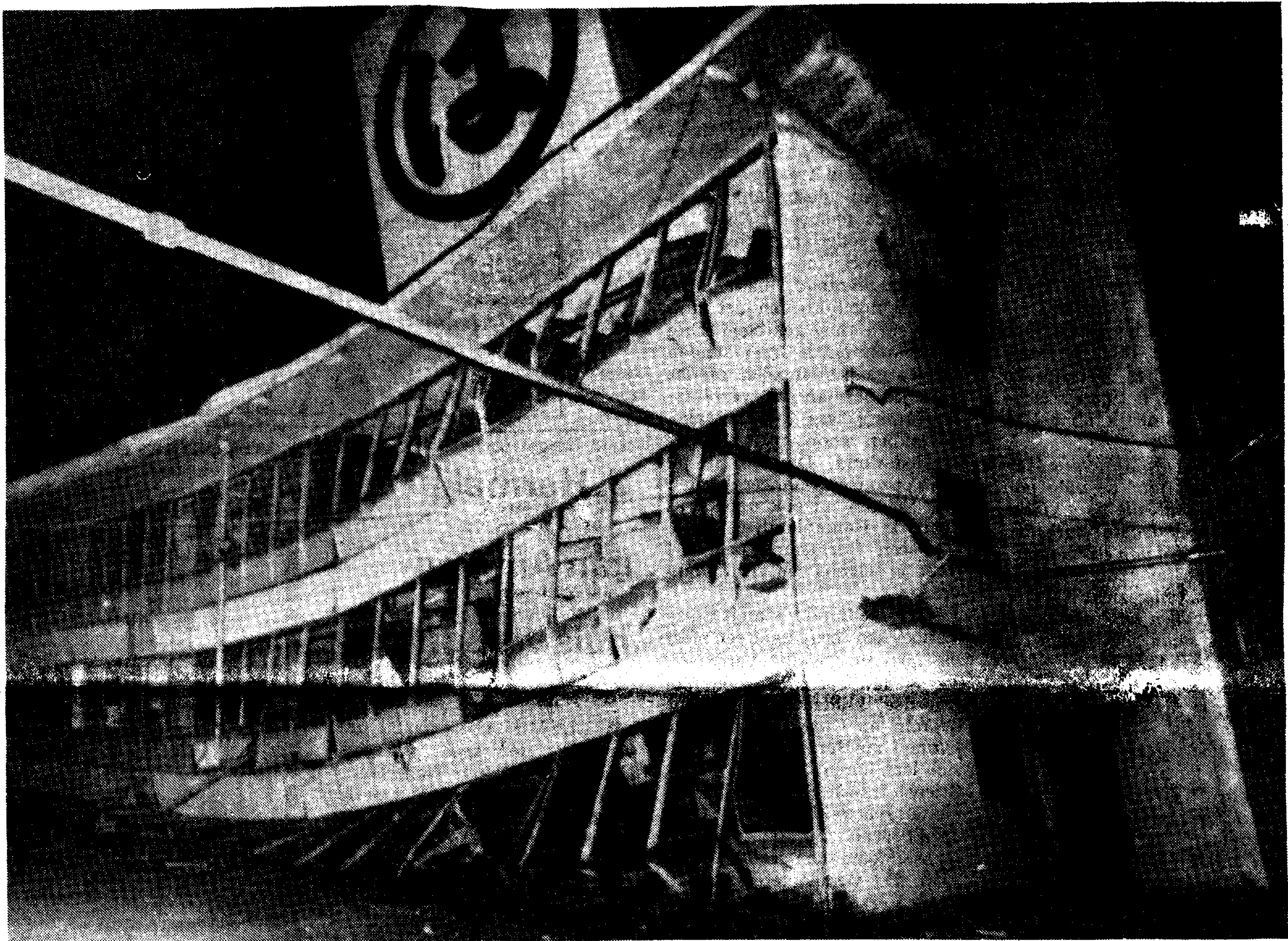
EN HAAG — De Nederlandse regering is bereid exportvergunningen voor levering van verrijkt uranium aan Brazilie te verlenen. Dit hoewel de overeengekomen voorwaarden voor die levering niet de zekerheid bieden dat de motie-Van Houwelingen naar de letter kan worden uitgevoerd. In deze begin dit jaar door de Tweede Kamer aanvaarde motie wordt geeist dat er een waterdicht systeem van garanties tegen misbruik van het te leveren uranium is opgezet alvorens dit kernmateriaal naar Brazilie wordt verscheept. Vanmorgen heeft de regering de lang verwachte brief over deze zaak aan de Kamer openbaar gemaakt. Hoewel niet aan de wensen van de Kamer kan worden voldaan, zegt de regering in de brief van oordeel te zijn dat de wel overeengekomen veiligheidsmaatregelen tesamen genomen in ieder geval recht doen aan de strekking van de motie en voldoende zekerheid bieden dat het aan Brazilie te leveren verrijkt uranium niet zal worden gebruikt voor andere dan vreedzame doeleinden. De brief aan de Kamer is ondertekend door minister-president Van Agt en de ministers Van der Klaauw van Buitenlandse Zaken en Van Aardenne van Economische Zaken.

In deze hele kwestie speelt dat Brazilie en West-Duitsland een omvangrijk contract hebben gesloten waarin de Bondsrepubliek Brazilie kerncentrales en een opwerkingsfabriek levert. Om het vreedzaam gebruik te garanderen, hebben beide landen met het atoombureau in Wenen een zogenaamde safeguardsovereenkomst gesloten. De Verenigde Staten hebben geweigerd Brazilie verrijkt uranium voor de kerncentrales te leveren, waarna Brazilie bij Urenco terecht kwam voor dat materiaal.

In de Urenco-fabrieken in Almelo en het Engelse Capenhurst wordt uranium met behulp van de ultracentrifuge-methode verrijkt. Hoewel de order van Brazilie slechts tien procent uitmaakt van het totale orderpakket van Urenco nu binnen heeft, is die belangrijk omdat met die order erbij het project rendabel gaat worden. Om de orders te voeren moet bijvoorbeeld de fabriek in Almelo worden uitgebreid, een investering die door Nederland en Duitsland moet worden betaald. Maar de Duitsers wensen alleen in die uitbreiding te investeren, als de Braziliaanse order door zou gaan. De Duitse tak van Urenco, Uranit, zou anders een eigen ultracentrifugefabriek even over de grens bij Almelo gaan bouwen.

Zou Nederland niet meedoen aan de Braziliaanse order, dan krijgde Urenco in 1981 uiteen te vallen omdat dan de overeenkomst tussen de drie partners zou worden ontbonden. Ook krijgen er dan grote schadeclaims van de partners tegen Nederland, claims waarover minister Van Aardenne van Economische Zaken zich in de Tweede Kamer overigens niet heeft willen uitlaten.

Tegen zowel de levering van verrijkt uranium aan Brazilie als de uitbreiding van de ultracentrifugefabriek in Almelo is door vele maatschappelijke en politieke organisaties op grote schaal gedemonstreerd, zoals op 4 maart in Almelo. Zaterdag wordt in Den Haag opnieuw tegen de levering aan Brazilie gedemonstreerd. Deze demonstratie wordt evenals die van 4 maart georganiseerd door het Landelijk Energie Komitee (LEK). Vorige week stelden een groot aantal CDA-prominenten in een open brief dat vasthouden aan de motie-Van Houwelingen het minste is dat kabinet en Tweede Kamer in deze kwestie kunnen doen.


SENDAI,JAPAN — Zeker 21 mensen zijn omgekomen en 350 zijn gewond toen de zwaarste aardbeving sedert 15 jaar Japan vorige week trof. De meeste slachtoffers vielen in Sendai aan de Stille Oceaan, waar ook de meeste schade werd aangericht. De schok had een kracht van 7.5 op de schaal van Richter.

Kortharig tuig

LONDEN — Een tienjarige Schot mag niet mee op een schoolreisje omdat de hoofdonderwijzer zijn haar te kort vindt. De ouders van de jongen hebben hiertegen geprotesteerd. Zij hadden het haar van hun zoon juist kort laten knippen omdat ze dat hygienischer vinden. De hoofdonderwijzer bleef echter bij zijn beslissing en de ouders zullen hun zoon nu zelf naar het doel van het schoolreisje brengen, de ruine van een Schots kasteel.

Personeel van Antem eist ontslag chef

WILLEMSTAD — Ruim vijftig werknemers in dienst van de Antem hebben gistermiddag voor korte tijd het werk neergelegd. De werknemers eisten het ontslag op staande voet van een afdelingschef die de afgelopen vrijdagmiddag een werknemer had geslagen. De chef in kwestie had de werknemer opgedragen een karwei op te knappen. De werknemer weigerde omdat het al nabij twaalven was waarbij er enkele harde woorden vielen. Hierop diende de chef hem een klap toe waarbij de werknemer een gebroken trommelvlies en een stijve nek opliep. De werknemers van de Antem vonden dat dit een dringeride reden is om de chef op staande voet te ontslaan. Toen de chef gisteren toch op het werk verscheen besloten de werknemers gistermiddag het werk neer te leggen. Door bemiddeling van de CFW die het Antem-personeel vertegenwoordigt, werd de chef gisteren alsnog ontslagen en hervatten de werknemers het werk. De geslagen werknemer heeft de chef aangegeven bij de politie.

BUENOS AIRES — Bij het huis van de Argentijnse minister van Defensie, Jose Maria Klix, in Buenos Aires is een granaat onschadelijk gemaakt, zo is van de politie vernomen. De granaat is waarschijnlijk niet ontploft vanwege een defect. Een onbekende eiste in een telefoongesprek de verantwoordelijkheid voor de aanslag op voor de guerrillabeweging van de Montoneros.

***

EEG-landen remmen economische groei af

Besluit gaat te ver voor West-Duitsland

LUXEMBURG — De negen landen van de Europese gemeenschap zijn maandag officieel afgestapt van de economische groeidoelstelling van gemiddeld 4,5 procent of meer, zoals die nog voorkwam in de conclusies van de Europese topconferentie van Kopenhagen, in april van dit jaar. De nieuwe doelstelling (tegen medio volgend jaar) luidt nu: "anderhalf procent a twee procent meer economische groei dan de huidige". Dat is maandag besloten in de ministerraad van economische zaken en financien van de EG in Luxemburg.

Zelfs dat besluit ging de Duitsers nog te ver. De Duitse bondsrepubliek heeft in de Europese ministerraad dan ook de aantekening gekregen dat het tegen het noemen van deze groeidoelstelling is. Voor Nederland geldt dat het niet verder wenst te gaan dan 6 procent financieringstekort voor de begroting van komend jaar. Het stimuleringseffect van dat financieringstekort is nu nog niet goed te berekenen, aldus de Nederlandse minister van Economische Zaken, drs Van Aardenne. Voor Nederland is dan ook nog niet duidelijk of het die anderhalf a twee procent meergroei zal halen of niet. De verwachtingen die de Europese topconferentie van Kopenhagen wekte, zullen heel duidelijk niet waargemaakt worden op de komende Europese topconferentie van Bremen. De magerheid van het stuk dat we nu geproduceerd hebben, is duidelijk erkend, aldus minister Van Aardenne. Het zou te betreuren zijn, als er op de Europese topconferentie in Bremen geen besluiten genomen zouden worden die een rol kunnen spelen op de economische wereldtopconferentie (enkele weken later) in Bonn, aldus de Nederlandse minister. 'Hij liet er overigens weinig twijfel over bestaan dat besluiten in Bremen nauwelijks te verwachten zijn.

Carter naar W-Duitsland

BONN — De Amerikaanse president Jimmy Carter zal op 14 en 15 juli een officieel bezoek aan West-Duitsland brengen. Het bezoek vindt plaats op uitnodiging van de Westduitse president Walter Scheel. In Bonn werd bekendgemaakt dat de Amerikaanse leider op 13 juli 's avonds in Bonn zal aankomen. Carter zal bij zijn bezoek worden begeleid door 240 Amerikaanse journalisten. Op het programma staat ondermeer een bezoek aan West-Berlijn dat op 15 juli zal plaatsvinden.

BANGKOK — Twee Cambodjaanse marineschepen hebben in de Golf van Thailand zeven Thailandse treilers onder vuur genomen. Zeker tien vissers doodgeschoten, zo heeft de politie in Bangkok maandag meegedeeld. Na een korte schermutseling slaagden Thailandse patrouilleschepen er in drie treilers terug te krijgen.

ABVA-staking in Nederland

UTRECHT — Op een extra bondsraadsvergadering van de Algemene Bond van Ambtenaren (ABVA) maandagmiddag in het Jaarbeurscongrescentrum in Utrecht is unaniem besloten dat de voorgenomen acties doorgaan, zo deelde een woordvoerder van de ABVA mee.

Dit houdt in dat de diensten vervoer, reiniging, openbare werken van de gemeenten Amsterdam en Rotterdam (en waarschijnlijk Utrecht) vrijdag het werk de hele dag neerleggen. De ABVA verwacht dat een groot aantal werknemers in alle onderdelen van het PTT-bedrijf dit ook zal doen. Bij de elektriciteitsbedrijven heeft men besloten om op minimale sterkte te gaan draaien, aldus de woordvoerder.

Benzineprijs omhoog

WILLEMSTAD — Met ingang van morgen 21 juni zullen de benzineprijzen op Curacao verhoogd worden met viertiende cent per liter. De verhoging is toegestaan vanwege de gestegen distributiekosten van benzine op Curacao en vanwege de openstelling van twaalf benzinestations op zondag van half acht 's morgens tot half vier 's middags. De verhoging van viertiende cent is van toepassing op zowel normale benzine als "Super".

Egypte teleurgesteld over Begins antwoord

CAIRO — Egypte betreurt dat Israel geen positief antwoord heeft gegeven op Amerikaanse vragen over de toekomst van de westelijke Jordaanoever en de strook van Gaza, zo is maandag uit officiele bron vernomen. We betreuren de onverzettelijkheid van premier Begin, aldus deze zegsman. Ondanks het teleurstellende antwoord van Israel zal president Sadat van Egypte contact blijven houden met de Amerikaanse president Carter om te pogen een oplossing voor de kwestie te vinden. Egyptische functionarissen hebben hun hoop nu gevestigd op een actievere rol van de Verenigde Staten om het vredesproces weer op gang te brengen.

De notabelen van de westelijke Jordaanoever hebben afwijzend gereageerd op het antwoord van de Israelische regering.

De burgermeester van Nabloes, Bassam Shakaa, zei dat het antwoord van de Israelische regering zowel politiek als humanitair onjuist was. De burgemeester van Toekarem, Hilmi Hanoen, vond dat de Israelische regering voorbij gaat aan het Palestijnse vraagstuk. Zowel de Palestijnen, als ook president Sadat zullen de ideeen van begin niet accepteren.

Het Egyptische dagblad Al Achram verweet Israel vertragingstaktieken en Al Gomhouria betreurde dat Israel geen opheldering heeft verschaft over de maatregelen die na de overgangsperiode van vijf jaar voor deze gebieden genomen zullen worden.

Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken wilde nog niet reageren op het Israelische besluit, maar liet weten dat de contacten met Israel en Egypte voortgezet zullen worden.

De Israelische minister van Buitenlandse Zaken Mosje Dayan heeft in een televisie-interview gezegd dat het Israelische antwoord op de Amerikaanse vragen vergezeld zal gaan van een mondelinge toelichting. Hij verwachtte dat het Israelische antwoord Washington niet geheel tevreden zal stellen.

Confrontatie VS-Cuba verscherpt

WASHINGTON — De Verenigde Staten zullen deze week de confrontatie met Cuba aangaan voor het forum van de organisatie van Amerikaanse staten (OAS), door een onderzoek te verlangen naar de schending van de rechten van de mens op Cuba. Dat blijkt uit een brief van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken aan de Democratische senator voor Florida, Richard Stone. De algemene vergadering van de OAS wordt woensdag in Washington geopend.

De Verenigde Staten zullen dan een resolutie indienen waarin van de Cubaanse regering een reactie wordt gevraagd op de beschuldiging van schending van de mensenrechten.

Het State Department kritiseert de commissie omdat Cuba niet voorkomt in het verslag dat de commissie voor de algemene vergadering heeft opgesteld. De commissie zegt dat Cuba niet wordt genoemd omdat de Cubaanse regering niet was vertegenwoordigd in het beleidscomite van de OAS, dat vorig jaar op Grenada vergaderde ter voorbereiding van de algemene vergadering.

Antilliaans spoor opgeschort

WILLEMSTAD — Als gevolg van het uitstel van de samenstelling van de Koninkrijkswerkgroep heeft de centrale overheid gemeend het interinsulaire overleg, Antilliaans spoor genaamd, op te schorten voorlopig. De regering gaat er blijkbaar uit van het protocol van 6 april dit jaar waarin staat dat de twee groepen gelijktijdig aan het werk te vangen. Het doel van dit eilandenoverleg is tot stand te brengen tussen de vertegenwoordigers van de zes eilanden onderling over de herstructurering en de decentralisatie.

Vandaag


WND COMM R. ZAANDAM ...spanningen...

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST EILANDSGENEESKUNDIGE v.w.b. het 3de distrikt voor de dienstdoende arts gelieve tel.: 88058 op te bellen en het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten.

WIT GELE KRUIS: kantoor Santa Maria nr.17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur; zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 36775; van 17.00 tot 06.00 uur heeft zuster Mourillon, tel.: 25000, toestel 53 de wacht; ook te bereiken via pageboy 027-149.

BOTICA BANDABAO geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda: Del Pueblo, tel.: 25444; Punda: Juliana, tel.: 54500.

* * *

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00-21.00 Rocky.
WEST-END: 19.00-21.00 Orca.
CINELANDIA: 19.15-21.15 From noon till three.
DRIVE-IN: 19.15-21.15 Twilights last gleaming.
CINE-RIO: 20.00 El macho.

* * *

CINE-TRUCK: Hedenavond te Zuid Bonam en morgenavond te Pannekoek.

* * *

DIVERSEN
ONTVANGST: 20.30 tgv bez. en afscheid Comdt. der mariniers en mevr N. de Waardlongroom marinierskazerne Suffisant.

SPORT
BASEBALL: 20.00 AA-kl.: Something Special vs Blue Hawks.

* * *

WOENSDAG
DIVERSEN
TENTOONSTELLING Gallery RG (Keukenstraat 20-B) open maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur: donderdag de gehele dag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Uitleenbibliotheek en Leeszaal, Joh. v. Walbeeckplein): maandag, woensdag en vrijdag open van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; donderdag gesloten; dinsdag geopend van 14.00-20.00 uur en zaterdag open van 09.00-12.00 uur.
(Jeugdbibliotheek): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag van 14.00-18.00 uur; donderdag gesloten en zat. open van 09.00-12.00 uur.

(FILIAAL MUNDO NOBO): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur en maandag en donderdag van 15.00-16.00 uur.

(FILIAAL BARBER): dinsdag, woensdag en vrijdag van 15.00-20.00 uur.

WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK openingstijden: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-18.00 uur; donderdag van 09.00-12.00/14.00-20.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA": geopend op werkdagen van 08.00-11.30 uur-Roodeweg 7-A.

* * *

TELECURACAO: 17.00 kinderprogr.; 17.47 weekjournaal; 18.07 e man drechi di Dios; 18.20 kushina Dioro; 18.35 bulletin tele-8; 19.00 nos tera; 19.35 candid camera; 20.00 notisiero tele-8; 20.30 stars on ice; 21.00 rich man, poor man; 22.00 WK-1978.

Zr Xaveria overleden

WILLEMSTAD — Zuster Marie Xaveria Donkers is op 14 juni in Nederland overleden. Zuster Donkers behoorde tot de congregatie van de Zusters Van Schijndel. Zij is 79 jaar geworden. In 1926 kwam zij naar Curacao waar zij veertig jaar werkte. In de wijken Santa Rosa, Pietermaai, Steenrijk Groot Kwartier en Montagne was zuster Xaveria een begrip, vooral bekend door haar werk in het onderwijs en het jeugdwerk.

Corly Verlooghen komt in JPF

Taak als politiek dichter is voorbij

(Van een medewerker)

WILLEMSTAD — De Surinaamse schrijver en muziekpedagoog Corly Verlooghen houdt aanstaande vrijdag een lezing in club JPF. Hij wil daarmee zijn lezers op Curacao confronteren met het werk dat hij de afgelopen jaren geschreven en gecomponeerd heeft. Ook Aruba en Barranquilla staan op zijn reisprogramma. Corly Verlooghen wil daarbij zien hoe het muziekonderwijs hier aangepakt wordt. Op een persconferentie deelde hij mee dat hij graag op Curacao als muziekpedagoog zou komen werken. Op een eerder ingestuurde sollicitatie naar Suriname had hij nooit antwoord ontvangen. Uit de nieuwe gedichten die Corly Verlooghen voorlas, sprak geen revolutionaire betrokkenheid meer met Suriname. "Je kunt niet je hele leven revolutionair zijn", zei hij. "Ons doel is bereikt met de komst van de Republiek Suriname".



Corly Verlooghen heeft een turbulent leven achter de rug. Na een onderwijzers- en journalistenopleiding gevolgd te hebben, kwam hij in dienst van de Surinaamse regeringsvoorlichtingsdienst. Dat bracht hem in 1962 in conflict met de regering, toen hij weigerde zich voor partij-politieke karretjes te laten spannen. Corly Verlooghen verliet Suriname en ging in Nederland voor radio en televisie werken. In 1966 kwam hij als lid van een bandje voor drie maanden in Zweden terecht. Hij besloot er zich te vestigen. Sinds 1970 is hij muziekpedagoog aan de Gemeentelijke Muziekschool van Uppsala, waar hij hoofdleraar gitaar is. Daarnaast is hij auteur van zeven dichtbundels, een roman ("De leba is gevangen") en circa tweehonderd korte verhalen.

Zijn lezing voor club JPF heeft hij "Rekenschap" getiteld. Hij zal daarin vertellen over de ontwikkeling die hij heeft doorgemaakt en uit eigen werk voordragen. Verschillende gedichten heeft hij voor dat doel getoonzet. Als dichter kreeg Corly Verlooghen bekendheid door zijn felle nationalistische gedichten. Tamelijk simpel in "Identificatie":
hang in de prilste dauw/ de mooiste vlag uit/ de vlag van Suriname/ laat alle fiere kinderen/ het schoonste volkslied zingen/ het lied van Suriname!
Heel wat overtuigender in "Een vuist, een gezicht":
een vuist ballen wij/ om in dat gezicht te slaan/ om in dat gezicht te slaan/ is hier een vuist aanwezig/ daarom sein ik voorlopig/ dit s.o.s.-bericht/ ik wordt steeds meer vuist/ en steeds minder gezicht.

Hoe kan iemand die zulke verzen schrijft al sinds 1962 niet meer in Suriname wonen? Corly Verlooghen: "Ik zou dolgraag terug willen naar Suriname. Ik heb het vorig jaar ook aangeboden. Ik ben naar de Surinaamse ambassadeur in Nederland gestapt want dat moet je doen in zo'n geval. Die ambassadeur
Van Eer was enthousiast. Ik legde hem een plan over voor gitaarlessen en sindsdien heb ik nooit meer iets gehoord". Het zijn de problemen waar Surinamers mee te kampen hebben die naar hun land terug willen.

Ligt Corly Verlooghen nog steeds politiek fout? Hij ontkent het. "Ik wil helemaal niet in de journalistiek. Ik wil werken als muziekpedagoog. Ik wil beginnen met een schone lei. Ik heb niet het idee dat ik in Zweden zo hard nodig ben als in Suriname". Tegen wil en dank is Corly Verlooghen daardoor gastarbeider in Zweden.

Heeft hij desondanks een Surinaams paspoort? "Nee, ik heb een Nederlands paspoort. Als ik een Surinaams paspoort had aangevraagd, had ik in Zweden moeilijkheden met mijn werkvergunning gekregen. Dan had ik weer om de drie maanden moeten gaan stempelen, omdat ik mijn permanente verblijfsvergunning was kwijtgeraakt. Bovendien woont mijn moeder in Nederland. Die kan ik nu gaan opzoeken wanneer ik maar wil. Ik kan nu ook onbeperkt naar de Balkanlanden reizen. Met een Surinaams paspoort moet je telkens een visum aanvragen".

Als tropenkind verlangt Corly Verlooghen terug naar een sfeer die hem uiteindelijk vertrouwder is dan het kille, zakelijke Zweedse klimaat. Hij hoopt daarom op Curacao terecht te kunnen nu Suriname niets van zich laat horen. "Toen ik bij de Sticusa informeerde, hebben ze me doorverwezen naar het CCC op Curacao. Ik hoop met die mensen te kunnen praten".

Op de persconferentie had Corly Verlooghen een overvloed aan materiaal bij zich. Zijn Leerboek voor gitaar. En een werk dat ter gelegenheid van de onafhankelijkheid van Suriname uitgegeven is met een bijbehorend grammofoonplaatje. De hoes toont een kaart van de drie Guyana's. Onder de naam Suriname staat met dikke letters "Promised land". De tekst is wat men van zo'n gelegenheidsplaatje mag verwachten:
Sinds een nieuwe dag is verschenen/ Is de duisternis verdwenen/ Suriname is herboren/ Een plek, ' het leven waard/ Vrijheid, want wij groeien vrij/ Een nieuwe geschiedenis voor Suriname/ Schrijven wij/, gezamenlijk en apart/ Door ons werk en ons gedrag/ Want sinds de nieuwe dag is verschenen/ Is de duisternis verdwenen/ Suriname is herboren/ Een oord het leven waard.

Maar het is niet meer representatief voor het huidige werk van Corly Verlooghen. "Ik ben filosofischer geworden. Dat zie je bij bijna alle Zuidamerikaanse dichters: ze beginnen als revolutionair en ze worden op den duur filosofisch. Het heeft natuurlijk ook met je leeftijd te maken. Maar je kunt niet je hele leven revolutionair zijn. Bij mij was het zo dat ik het volk bewust wilde maken van wat er zou kunnen veranderen als ze een jeugdige nationalisme hadden. Ik werkte naar de komst van de republiek toe. Die is er nu. Daarmee is mijn taak opgehouden als politiek schrijver. Ik ben blij er een beetje aan meegeholpen te hebben. Maar mijn verleden als politiek geengageerd dichter is nu voorbij. Tenminste, die politiek is niet meer specifiek op Suriname gericht, het is filosofischer, algemeen geldend". En Corly Verlooghen citeert uit zijn nieuwe bundel "Juich maar niet te vroeg":
Wanneer je de wereld intrekt mijn zoon/ zullen ze je leren buigen als een knipmes/ maar snijd terwijl je buigt/ Ze zullen je dwingen te knielen/ maar verzamel stenen terwijl je knielt/.../ Je zult liefde en haat elkaar zien aflossen/ als schildwachten voor paleizen/ Ontwapen de schildwachten/ en steek de paleizen in brand.

AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENTE: Yolanda Croes, Entrejol z/n, tel.: 4220
BEZORGING: Esmeraldo George, Entrejol 153-A, tel.: 4222
POLITIE: 8000
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

* * *

DIVERSEN
IMBORGA: 20.00 lezing door pastoor Alcivar over "Jeugd van tegenwoordig"-BC Nikiboko.

* * *

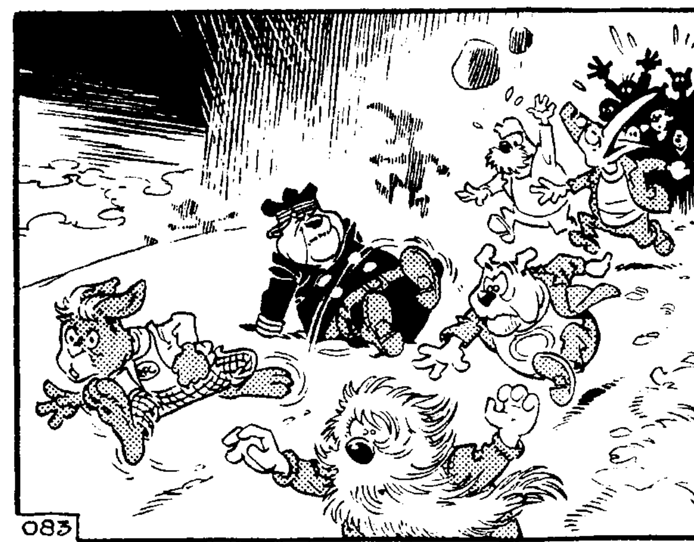
WOENSDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor aangetekende stukken; 15.15 voor gewone stukken voor Curacao en Aruba-postkantoor Kralendijk (N.B. alle post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curacao).

BON. MUSEUM (oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK van maandag t/m vrijdag open van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur.

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

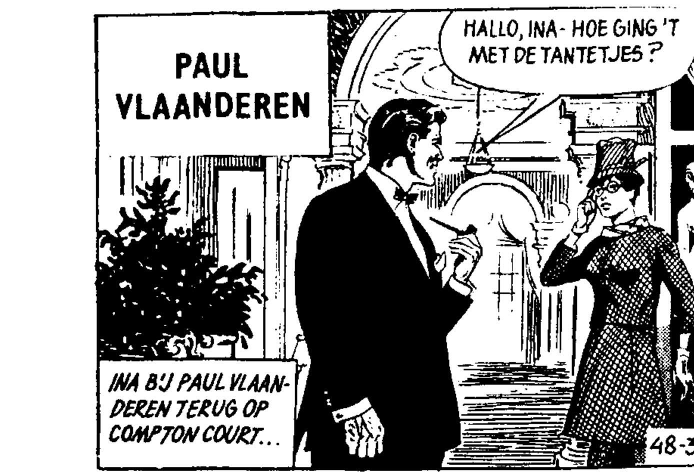
DE HEER BOMMEL EN DE DENKTANK






083 — Het spel in het overdekte stadion was gestaakt, dat was duidelijk. Door de nauwe ingang vochten de toeschouwers zich verwilderd naar buiten, terwijl de muren scheurden en de grond trilde. Een van de eersten die de heuvel betrad was commissaris Bas. "Het gebouw wordt ontruimd, onder leiding van de politie," riep hij met een zware stem, die ten onder ging in het angstgeschreeuw van de sportliefhebbers. Hij zelf trouwens ook. Zonder eerbied voor zijn knopen werd hij onder de voet gelopen, zodat hij versuft in de sneeuw naar de uitzinnige menigte zat te staren, temidden van de dichter wordende steenregen.

Aan de voet van de hoogte stond heer Bommel verwezen naar het gebeuren te kijken, zonder zich aan Tom Poes te storen. "Kom nu toch mee," riep deze. "Wat er gebeurt, weet ik niet. Maar daar zit Bulle Bas, en binnen is heel wat politie. Je bent hier niet veilig." "Maar begrijp je dan niet, dat het mijn heuvel is, die daar staat te beven?" riep heer Ollie wanhopig. "Is er dan niemand, die mijn bezit beschermt? Het is al genoeg beschadigd door de bouw van de fabriek, die daar in staat storten." "Dit houden de muren niet uit", riep de heer Steenbreek, het laboratorium uitsnellend. "Het is slechts via de bouw met teruggebrachte bewapening." "Dat is het ergste niet," hijgde Sickbock, die hem dicht op de hielen zat. "De denktank... Die heb ik voor de veiligheid in de kelder aangebracht - en die kan zeker ontploffen! Alles zal er aan gaan."













J. Hermelijn aan Antillenhuis verbonden

WILLEMSTAD — Op 20 juni vertrekt de heer Jacques Hermelijn naar Nederland, waar hij op het kabinet van de Gevolmachtigde minister belast zal worden met de industriele acquisitie en de toeristische promotie ten behoeve van de Nederlandse Antillen, vanuit Nederland andere Europese landen die daarvoor in aanmerking komen. De heer Hermelijn was, voordat hij overging in 's lands dienst en ter beschikking werd gesteld van de minister-president, belast met de industriele acquisitie bij het BIO voor het eilandgebied Curacao. Begin 1977 heeft hij in opdracht van het eilandgebied Curacao in Ierland twee workshops meegemaakt op het gebied van de industriele en vrije zonepromotie. Enige jaren geleden heeft hij, eveneens in opdracht van de overheid een beroepsopleiding public relations gevolgd bij de Nive in Den Haag.

ATM-apparatuur door overheid overgenomen

KRALENDIJK — De ATM-studio op Bonaire, waar voorheen interviews konden worden opgenomen en waar de apparaten opgeborgen werden zal per 30 juni definitief gesloten worden. Dit is het gevolg van een overeenkomst tussen de Bonaireaanse overheid en de ATM waarbij de Bonaireaanse overheid de apparaten van de ATM heeft overgenomen. De camera's tapes, video etc zullen in het vervolg door de Eilandelijke voorlichtingsdienst gebruikt worden voor het maken van informatieve programma's".
Zoals al eerder bekend is de EVD op Bonaire per 1 maart begonnen te functioneren, alhoewel nog nooit enige instantie noch pers hiervan officieel op de hoogte is gesteld.
De ATM blijft echter als correspondent op Bonaire als zodanig aanhouden, alleen het aparatuur is nu in handen van de overheid. Het ligt in de bedoeling deze slechts voor zuiver informatieve programma's te gebruiken en niet voor het verschaffen van nieuws. Dit laatste is zelfs onaanvaardbaar, omdat men zich wel kan voorstellen wat voor "nieuws" verwacht kan worden.

Eerste LP van Los Caramelos

WILLEMSTAD — De Curacaose muziekgroep Los Caramelos gaat de uitgifte van zijn eerste LP vieren met een bijeenkomst voor pers en publiek in de Experto-room van Aerovista. Dit gebeurt donderdag 22 juni om zeven uur 's avonds.

Verhuizing

PHILIPSBURG — De departementen van de eilandelijke overheid zijn dezer dagen druk bezig te verhuizen naar het nieuwe gouvernementsgebouw gelegen op de Pondfill. Het gebouw dat gehuurd wordt van de firma Marien n.v. zou al geruime tijd geleden in gebruik worden genomen maar om onbekende redenen is dit tot op heden niet gebeurd. Naarverluidt zou het gebouw al te klein zijn voor huisvesting van alle departementen.

† ZUSTER MARIE XAVERIA DONKERS.

Dezer dagen ontvingen de Zusters van Schijndel uit Nederland het bericht, dat Zuster Marie Xaveria na een kortstondige ziekte op 14 juni is overleden in de leeftijd van 79 jaar.
Zuster Xaveria is ruim 40 jaren op Curacao werkzaam geweest en wel van 1926 tot 1969.
Voor Santa Rosa, Pietermaai, Steenrijk, Groot Kwartier en Montagne is Zuster Xaveria geen onbekende.
Vele jaren gaf ze haar beste krachten aan het Onderwijs en Jeugdwerk (K.J.M. en Zonnekinderen).
Om onze dank te betuigen voor het vele goed dat ze voor de Curacaose gemeenschap gedaan heeft, vieren wij samen haar leven en sterven in de Eucharistie op donderdag 22 juni a.s. om kwart over zeven 's avonds in de kerk van Steenrijk.
Wij nodigen U uit met ons te komen bidden.
Moge Zuster Xaveria de heerlijkheids Gods genieten!

Hoorzittingen commissie SM

PHILIPSBURG — De onderzoekcommissie, die zondag op St Maarten is aangekomen, is voornemens vandaag en morgen hoorzittingen te houden voor geinteresseerden. Gisteren bezochten leden van de commissie diverse overheidsdepartementen. Verder werden alle geinteresseerden opgeroepen in contact te treden met O.Bakhuis, voorzitter van de commissie. De commissie is ingesteld door de centrale regering om een onderzoek te houden betreffende de gebrekkige administratie op Bovenwinden.

BEROEP OP SLAGVAARDIGHEID OVERHEID"

Met plan voor eilandenfonds:

Repressieve controle in handen Nederland

WILLEMSTAD — Wanneer uitvoering wordt gegeven aan het plan van de heren Piet Elfferich en Huub Franssen voor een ontwikkelingsfonds voor elk eiland van de Antillen, krijgen de bestuurscolleges preventief toezicht op de projekten. Voor Nederland is de mogelijkheid ingebouwd repressieve controle uit te oefenen. Dit kan zover gaan dat een trage voortgang bij een projekt stopzetting van de hulpverlening tot gevolg kan hebben. De heer Elfferich, die momenteel als voorzitter van een parlementaire delegatie de Antillen bezoekt, verklaarde aan de Amigoe dat de centrale overheid een stuk verantwoordelijkheid moet afstaan aan de eilanden met het plan maar de zeggenschap van Nederland zou niet groter worden dan nu. De heer Russel Voges van de ad hoc commissie voor planning en ontwikkeling van het cooperatiewezen liet in een hoorzitting als kritiek op het plan horen dat daarin het probleem van de verwerkingscapaciteit niet wordt aangepakt.

Twee jaar geleden stelden de heren Franssen en Elfferich een plan op dat zou kunnen dienen als een alternatieve manier van ontwikkelingshulp van Nederland ten bate van de Antillen. De twee heren, voorzitters toen van de vaste commissies voor de Antillen van de Eerste en Tweede Kamer, hebben beiden bestuurlijke ervaring. De heer Elfferich is bijvoorbeeld 21 jaar wethouder (vgl gedeputeerde) geweest van de stad Delft, terwijl drs Franssen provinciaal ambtenaar was in Drenthe.

OP LANGE BAAN

In een gesprek met de Amigoe zei de heer Elfferich dat hoe er ook gedacht mag worden over de onafhankelijkheid voor de Antillen, in elk geval gezien moet worden hoe de eilanden bestuurlijk en economisch minder afhankelijk kunnen worden gemaakt. Het plan begint bij de opstelling van een structuurverbeteringsplan dat voor elk eiland door eigen mensen opgesteld moet worden. Eventueel kunnen de kleinere eilanden hierbij steun krijgen. Dit plan moet per eiland worden goedgekeurd en conform het Statuut worden voorgelegd aan de staten en de landsregering.

In de staten moet een verdeelsleutel worden overeengekomen die gehanteerd wordt voor de ontwikkelingsgelden uit Nederland. De centrale regering moet dan bijna wel instemmen met de prioriteiten die vervolgens gesteld worden door elk eiland voor wat betreft uitvoering van onderdelen van het verbeteringsplan. Eventuele bezwaren van de centrale regering kunnen kenbaar worden gemaakt. Wanneer geen overeenstemming kan worden bereikt tussen Land en eiland is de mogelijkheid van een beroepscommissie, die samengesteld zou kunnen zijn uit de president van het Hof, de ondervoorzitter van de Raad van Advies en de voorzitter van de SER. Omdat de landsregering binnen drie maanden een besluit moet nemen ten aanzien van ingediende projekten, kunnen ze niet op de lange baan worden geschoven.

SLAGVAARDIGHEID

De Nederlandse minister voor Antilliaanse zaken neemt de uiteindelijke beslissing over de financiering van de ingediende projektenlijst van elk eiland. Een vereiste vvor een goed beargumenteerde lijst is een verantwoord ambtenarenapparaat en een goed eilandsbestuur, zei de heer Elfferich.

Een grote rol zal moeten spelen de mogelijkheid het betreffende projekt naderhand te kunnen exploiteren, waarmee de zelfstandigheid van de eilanden wordt gediend. Ieder half jaar moeten de eilandgebieden verslag uitbrengen van de voortgang van de projekten, zo niet dan wordt verdere hulp gestaakt.

Terwijl de bestuurscolleges dus een preventief toezicht hebben vóór indiening van de projekten ter financiering, is er in het plan van de heren Franssen en Elfferich de bewakingsprocedure gebouwd volgens welke Nederland repressieve controle kan uitoefenen. Als niet gehouden wordt aan de bepalingen, zoals ten aanzien van de voortuitgang van de ontwikkelingsprojekten, dan kan Nederland verdere hulp stop zetten. "Het plan doet een beroep op de slagvaardigheid en voortvarendheid van de eilanden en de centrale regering" zei de heer Elfferich.

Voor de uitvoering is een goede samenwerking vereist tussen de eilanden en het departement Welvaartszorg. Alleen eventuele intereilandelijke projekten komen nog geheel onder landsbeheer vallen. "Nederland krijgt met het plan niet meer zeggenschap dan nu" voegde hij hieraan nog toe. De politieke verantwoordelijkheid komt in handen van de eilanden, terwijl Welvaartszorg meer een administratieve schakel wordt tussen de eilanden en Nederland. Desgevraagd zei de heer Elfferich dat dit een voordeel is omdat het de procedure versnelt. Het plan biedt niet de mogelijkheid dat eilanden onderling met Nederlandse fiancien kunnen schuiven.

PATRONAGE

Wanneer eilanden, vooral de kleinere, moeite hebben met uitvoering van het plan, kan hen daarbij hulp worden verleend. Heel duidelijk wilde de heer Elfferich nog stellen dat met een structuurverbeteringsplan niet bedoeld wordt een lijst van infrastructurele projekten, maar een plan dat moet dienen om structurele verbeteringen aan te brengen voor het eiland, bv op het gebied van de werkgelegenheid.

Gistermiddag werd door de heer Russel Voges van de ad hoc commissie voor het cooperatiewezen tijdens een hoorzitting als kritiekpunt op het plan kenbaar gemaakt dat daarin geen oplossing wordt aangedragen voor het probleem van de verwerkingscapaciteit en in het patronage-systeem volgens welke Nederlandse bedrijven het meest profiteren van de Nederlandse ontwikkelingsgelden. Eerder die middag verklaarde heer Elfferich aan de Amigoe dat kritiek op het plan voor een eilandsfonds geleverd kan worden en dat over de inhoud gediskussieerd moet worden, maar dan vooral op de Antillen zelf. Het plan is na toezending aan de staten verleden jaar niet meer boven water gekomen. Mogelijk dat in de vergadering van de Nederlandse parlementariers met de staten morgen het plan ter sprake komt. Enige weken geleden maakte op deze zelfde plaats minister Miguel Pourier van Welvaartszorg ook enige op- en aanmerkingen op het plan. Evenzo werd verleden week bericht over een tegenwerking die het plan ondervindt op het departement van Welvaartszorg.

Veiligheid bij Colas in opspraak

WILLEMSTAD — De vakbond CFW zou vanmorgen over arbeidsomstandigheden spreken met de direktie van de Franse aannemersmaatschappij Colas, die belast is met de uitbreidingswerkzaamheden van de luchthaven. In afwachting van de officiele vertegenwoordiging van het personeel, waarover in principe reeds een accoord is bereikt, zal de bond een ziekteregeling treffen ten behoeve van de werknemers. Gisteren legde de werknemers voor korte tijd het werk neer omdat een van hen geen doktersbriefje kon krijgen en de dokterskosten uit eigen zak moest betalen. De werknemers hebben verder kritiek op de veiligheid die in acht wordt genomen. De CFW heeft de veiligheidsinspectie hiervan op de hoogte gesteld die een onderzoek zou instellen.

Cao-besprekingen supermarkets en CFW vastgelopen

WILLEMSTAD — De cao-onderhandelingen tussen de CFW en de supermarkets zijn gistermiddag vastgelopen. Dit vertelde CFW-voorzitter B. Sofia vanmorgen aan de Amigoe. De nieuwe cao loopt af op 1 juli. Na twee vergaderingen met de stafleden van diverse supermarkets, lieten zij gisteren aan de onderhandelingscommissie van de CFW weten, niet te kunnen ingaan op de voorstellen van de bond. Het gaat hierbij om zowel financieel als het sociaal pakket. Een tegenvoorstel was onaanvaardbaar voor de CFW. Naar de heer Sofia de Amigoe meedelde zal de bond op kort termijn een ledenvergadering beleggen waarbij het probleem zal worden besproken met het personeel van de supermarkets. Hij kon nog niet vertellen wanneer deze vergadering zal plaatsvinden maar zei dat eerst besproken zal worden met de shopstewards.

Overvaller op vrije voeten

WILLEMSTAD — De derde overvaller op het geldtransport van het Woningbedrijf S. die woensdag vlak nadat het vonnis van drie jaar was uitgesproken er vandoor ging is nog steeds niet gevonden. Morgen wordt het een week dat hij op vrije voeten is. Tegen de man was een jaar geeist. Hij was de man die zich tijdens het verhoor opvallend vreemd gedroeg.

WILLEMSTAD — De heren S. Walle, loodgieter, Ch. Godfried, timmerman en E. Lodriquez timmerman en E. Maduro chauffeur (v.l.n.r.) waren gisteren twaalf en een half jaar in dienst van het Elisabeth Hospitaal. Algemeen directeur drs V. Servage (midden) en dr T. Kroon (rechts) waren aanwezig om de koperen jubilarissen te feliciteren.



Als persoon

WILLEMSTAD — De heer E. Kanbier had de bedoeling om als persoon deel te nemen aan de hoorzittingen, die dezer dagen gehouden worden door de Nederlandse Kamerleden in de vergaderzaal van de staten. In de stukken van de griffie der staten wordt evenwel telkens de heer Kanbier als woordvoerder voor Radio Holland Caribbean genoemd. Ook op het programma dat gisteren werd rondgedeeld. Zoals bekend liet de heer Kanbier, die als eerste stond geprogrammeerd gisteren verstek gaan. Hij vertelde in een gesprek met de Amigoe dat hij dit heeft gedaan om zijn werkgever niet te betrekken bij hetgeen hij had willen zeggen. Voorts zou de heer Kanbier niet hebben geweten dat de hoorzittingen openbaar zijn.

R. Rosario AVVC tijdens hoorzitting:

Scholing ter verlichting werkloosheidsprobleem

WILLEMSTAD — "Wij moeten in de eerste plaats proberen de kwaliteit van de arbeiders te verbeteren om in het arbeidsproces mee te kunnen draaien indien er werkgelegenheid bestaat." Dit zei de voorzitter van de vakbondscentrale AVVC, R. Rosario vanmorgen tijdens de hoorzitting met de Nederlandse parlementariers. De heer Rosario zei dat de centrale denkt aan emigratie van geschoolde arbeiders naar gebieden in de regio. PWFC-voorzitter R. Koeyers deed een beroep op de parlementariers hun invloed aan te wenden bij de Nederlandse regering om een regeling te treffen met de Amerikaanse regering ten behoeve van de olieraffinaderijen op de Antillen.

De heer Rosario bracht in zijn toespraak vanmorgen naar voren dat de bonden niet om raad zijn komen vragen bij de parlementariers maar dat het goed is om van bepaalde feiten op de hoogte te zijn. Hij noemde de werkloosheid die geschat wordt op 26 procent maar legde desgevraagd uit dat dit cijfer vanwege een gebrekkige registratie niet officieel is. De grootste werkloosheid komt voor onder de jeugd, de halfgeschoolden, die na een lagere opleiding geen werk kan vinden, en onder de ongeschoolden.

EMIGRATIE

De heer Rosario zei dat indien er werkgelegenheid wordt gecreerd het vaak voorkomt dat honderden geschoolde arbeiders uit nabuurlanden worden geimporteerd omdat er niet voldoende gespecialiseerde krachten op de Antillen zijn. In het kader hiervan wil de centrale zich vooral richten op om-, her- en bijscholingen en on the job training van arbeidskrachten die daarna eventueel zouden kunnen emigreren naar landen in de regio. "Wij verzoeken U, aldus de heer Rosario, om met de Nederlandse regering hierover te spreken omdat wij pas dit jaar vernamen over gelden voor herscholingsprojekten die worden ingetrokken indien die niet worden gebruikt door de Antillen. De heer Rosario zei dat dit is gebeurd met de gelden over 1977 die niet meer beschikbaar zijn voor de Antillen omdat die in dat jaar niet gebruikt zijn. Het gaat hierbij om een bedrag van bijna twee en een half miljoen gulden., die hij als verloren beschouwde.

De AVVC-voorzitter zei dat de er geen arbeidsmarktpolitiek bestaat op de Antillen, althans dat de bonden indien die er is, er niets van merken. Op een vraag van Harrie Waalkens (VVD) of de vakbonden wel zover zijn om projekten te entameren, antwoordde de AVVC-voorzitter dat dit op de eerste plaats de taak van de overheid is. PWFC-voorzitter R. Koeyers voegde hieraan toe dat de vakbonden wel bereid zijn bepaalde projekten op te stellen maar dat de ervaring heeft geleerd dat indien wordt aangeklopt bij internationale organisaties voor financiele steun, de vakbonden erop worden geattendeerd dat zij in aanmerking komen voor hulp uit Nederland. En dat moet weer via de Antilliaanse regering worden geregeld.

PROTECTIONISME

De heer Koeyers brak nog een lans voor de olie-industrie op de Antillen. Hij zei dat de olie een van de twee belangrijkste pijlers is voor de Antilliaanse ekonomie. Indien het Amerikaanse protectionisme zover wordt doorgevoerd dat de raffinaderijen op de Antillen hun olie-produkten niet kwijt kunnen raken, dan zijn verregaande consequenties voor de Antilliaanse ekonomie te verwachten. De heer Koeyers deed een beroep op de Nederlandse parlementariers bij hun regering aan te dringen om met de Amerikaanse regering hierover te gaan praten.

In een gesprek met de Amigoe zei de AVVC-voorzitter R. Rosario niets te verwachten van de hoorzittingen en dat het de bedoeling van de AVVC was enkele feiten te staven die de Nederlandse parlementariers in gedachten kunnen dragen wanneer zij beslissingen moeten nemen over Antilliaanse zaken. Desgevraagd vertelde hij de Amigoe dat de vakbondscentrale geen vergadering had aangevraagd met de parlementariers omdat zij niet wisten dat die mogelijkheid bestond. "De VBC en de KvK waren kennelijk wel van deze mogelijkheid op de hoogte", zo zei hij. De AVVC heeft Piet van Zeil (CDR) om een onderhoud gevraagd. Het was vanmorgen nog niet bekend wanneer dit onderhoud zal plaatshebben.

REFERENDUM

De heer Rosario zei aan de Amigoe dat hij het op bepaalde punten eens is met de heer Siegfried Rigaud waar deze tijdens de hoorzitting van gisteren stelde dat er een referendum moet komen over de onafhankelijkheid. Als eenmaal het proces op gang is gebracht naar de onafhankelijkheid dan zullen volgens de AVVC-voorzitter ook de vakbonden grotere invloed moeten krijgen op de politieke ontwikkeling van de Antillen. Maar voordat het zover is zal het volk na een uitgebreide voorlichting, zich moeten uitspreken over de toekomst. "Onafhankelijkheid is permanent, wij kunnen daarna niet meer terug. Niet slechts de regering, maar het hele volk moet het kunnen dragen," aldus de heer Rosario die hieraan toevoegde dat naar zijn mening de regering niet is gekozen met een open mandaat om beslissingen te nemen over de onafhankelijkheid. "Wij zijn de tijd allang voorbij dat alles voor ons, over ons maar zonder ons wordt beslist." De heer Rosario vertelde dat de vakcentrale haar inspraak op de politieke ontwikkeling niet direkt ziet gebeuren via gesprekken met Nederlandse parlementariers. De centrale die reeds een gesprek over dit onderwerp heeft aangevraagd met de eilandelijke overheid zal daarna ook met de centrale overheid van gedachten willen wisselen over de toekomst van de Nederlandse Antillen.

De VLC verscheen vanmorgen ondanks een beroep van Piet Elfferich die de hoorzittingen leidde, niet in de Statenzaal. De zittingen werden voortgezet met een toespraak van I. Requena van de Fundashon pa Consumidornan die wees op het belang van de stichting voor de konsument en de financiele problemen die de stichting confronteert. Onder meer wees hij op het belang van een professionele kracht voor de stichting en een bibliotheek waar informatie verkrijgbaar is.

Enfasis

WILLEMSTAD — Enfasis het informatie-orgaan voor het onderwijs, komt vandaag uit. Zij die dit maandblad niet bij de krant hebben ontvangen kunnen het alsnog opvragen bij Districo tel: 37789/88 en 36300.

B. Willems, agrarische cooperatie:

Bescherming lokaal gekweekte groenten

WILLEMSTAD — De heer Ben Willems van de Agrarische Kooperatie en kredietvereniging uitte gisteren tijdens een hoorzitting voor Nederlandse parlementariers de wens voor een bescherming van enkele lokaal geproduceerde groenten. Een groot probleem voor de landbouw-beoefening op Curacao is volgens hem de waterhuishouding.

De voorzitter van de AKKV, Ben Willems, zei dat hij eigenlijk liever een dialoog had willen hebben met de Nederlandse Kamerleden, maar omdat de kans daartoe buiten de hoorzittingen om miniem zou zijn koos hij toch voor deze manier van overdracht van wensen.

In de vergaderzaal van de staten gaf hij als een van de wensen van de AKKV te kennen een bescherming voor lokaal geproduceerde groenten en hierbij dacht hij voornamelijk aan komkommers, paprika en aubergines. Deze producten kunnen momenteel niet concurreren met soortgelijke groenten uit het buitenland die in veel gevallen zijn gesubsideerd en daardoor goedkoop te koop worden aangeboden. Ditzelfde geldt ook voor vleesimporten.

Kennisoverdracht in de teeltcultuur ontbreekt ten enenmale omdat van een ware boerenstand geen sprake is. Hieraan wordt wel gewerkt in de vorm van het geven van opleidingen. Een ander moeilijk punt voor de landbouw-beoefening vormen de hoge verkoopprijzen van tuinbouw-materialen die investeringen afschrikken. "Het ontbreken van een prijzenbeleid is een factor welke in hoge mate de inkomsten van de boeren bepaalt", zei de heer Willems.

REGENVAL

Een ernstig probleem, waardoor agrariers al gedwongen werden hun productie drastisch in te perken of zelfs geheel stop te zetten, is de waterhuishouding. Desgevraagd deelde heer Willems mee op de hoogte te zijn uitsluitend van het voornemen van de overheid de bestaande dammen te restaureren waardoor regenwater kan worden opgevangen. Andere overheidsmaatregelen om het waterprobleem te helpen verlichten voor de landbouwers kent hij niet. Hij is de mening toegedaan dat de geringe regenval op Curacao heel wat meer landbouwmogelijkheden aanwezig zijn dan nu worden benut.

Stinapa:

Slechte contacten Bovenwinden

WILLEMSTAD — Het kontakt met de Bovenwinden wordt door de lange afstand bemoeilijkt, wordt onder het hoofdstuk Bovenwinden in het jaarverslag van Stinapa 1977 vermeld. Dit wordt nog verergerd doordat het BC na het overlijden van vertegenwoordiger H. Koelers nog steeds geen nieuwe vertegenwoordiger heeft aangewezen. Op Sint Maarten bestaat nog steeds een officiele door de Stinapa erkende werkgroep maar die beschouwt zichzelf als "slapende" zolang er geen beter contact gewaarborgd is. Met Saba bestaan slechts enkele individuele contacten. Op Sint Eustatius worden de activiteiten op natuurgebied waargenomen door de Sint Eustatius Historical Foundation waarmee de Stinapa regelmatig contact onderhoudt. Tot zover het Stinapa-verslag.

Van Zeil: een wonder dat alles nog zo gaat

Situatie op S.M. verbazingwekkend

PHILIPSBURG — Leden van de Nederlandse en Antilliaanse parlement die de Bovenwinden bezochten, keerden zaterdag van Saba terug. Aldaar had men een onderhoud met het BC, was er een hoorzitting en werden enige projecten bezocht. Sommigen van de groep keerden aan boord van het oorlogschip Utrecht (die momenteel oefeningen uitvoert op de Bovenwinden) terug. Bij hun terugkeer had op St Maarten de Amigoe-correspondent een interview met delegatieleider Piet van Zeil, waarin deze de indrukken van de delegatie over de Bovenwindse problematiek weerlegde.

De heer Van Zeil verklaarde dat tijdens zijn bezoek aan Bonaire en de andere eilanden voor hem is komen vast te staan dat er op de Benedenwindse eilanden er veel kennis is van de gang van zaken, ontwikkelingen en de problemen die er op de Bovenwinden bestaan. De heer Van Zeil zei verder dat hij de wens heeft over gehouden dat men met elkaar op de Nederlandse Antillen toch tot een oplossing kan komen voor dat probleem, dat men te weinig van elkaar weet, en vooral omdat men iets van elkaar moet weten — straks ook — om met gesprekken tussen de intereilandelijke werkgroepen waarin de toekomstige onderlinge verhouding ook een van de voornaamste punten zal zijn om daarin meer doelmatig te kunnen praten. Die doelmatigheid wordt benadeeld als er te weinig van elkaar bekend is.

INDRUKKEN

De eerste indruk van de delegatieleider is dat de centrale regering van de Nederlandse Antillen het juist heeft gezien om een commissie van onderzoek naar het functioneren van het bestuursapparaat op Sint Maarten in te stellen. Van de commissie, die 18 juni het eiland zou bezoeken, wordt verwacht "op korte termijn een goed onderzoek in te stellen en conclusies aan te bevelen voor een drastische verbetering van de opzet, inhoud en het functioneren van het bestuursapparaat alhier". Persoonlijk is de heer Van Zeil van mening dat indien dit op korte termijn zal gebeuren, men wel spoedig klaar komt, maar de conclusies niet of nauwelijks voor realisering in aanmerking zouden kunnen komen, dat dan het woord aan de staten zal moeten zijn om een enquete in ste stellen want de situatie hier is "zo verbazingwekkend", is "zo in het nadeel van de Sintmaartense bevolking, dat het niet anders kan dan dat alles indien men het goed meent, op korte termijn heel belangrijke wijzigingen kan bereiken, wat betreft het functioneren van de democratie. Een bestuursapparaat wat naar aantal gezien veel te groot is, maar wat "nauwelijks enige kwaliteit" telt om een gemeenschap als die van Sint Maarten te kunnen besturen zeker als men zich daarbij realiseert dat hier tal van Internationale contacten bestaan, doordat de ligging van Sint Maarten bij het internationale bedrijfsleven veel belangstelling trekt. Volgens de heer Van Zeil is het bestuursapparaat op Sint Maarten niet in staat om op passende wijze een overlegspartner te zijn, een tegenspeler te zijn en dat er altijd een verkeerd gebruik en misschien zelfs misbruik wordt gemaakt van dat tekort aan kennis. Als er ook relatief vastgesteld wordt dat er een aantal mensen wel op de betalingsrol staat van het eilandsbestuur en ook van het landsbestuur, maar niet of nauwelijks op het werk verschijnt, dat vele mensen laat op het werk komen, ook dat het bestuursapparaat niet functioneert, dan mag het alleen een wonder zijn dat het nog zo gaat op Sint Maarten, aldus de heer Van Zeil. Wat er wel door de delegatie vast te stellen was door tal van gesprekken die door hen gevoerd werden, is dat er op dit ogenblik geen duidelijk alternatief aanwezig is, dat perspektief opent op een aanzienlijke betere gang van zaken. De heer Van Zeil stelde dat hij zich niet uitsluit dat er een tijdelijk voorziening van een van boven opgelegd bestuur komt om de problemen passend op een rijtje te zetten, oplossingen te vinden en zorgen dat er hier bestuurd wordt. "Het zijn harde woorden, maar ik spreek ze met overtuigingen uit, gelet op wat we deze dagen hebben vastgesteld". Aldus Van Zeil.



WOON- EN LEEFSITUATIE

"Er werd gesteld dat door het komen van buitenlanders het leefsituatie verre van gezond is, niet gelijkwaardig is aan die van de bevolking. Het gaat gelukkig nu nog goed, maar de sociale geschiedenis bewijst dat er een moment komt waarop men het niet meer neemt en in aktie komt. Dan is de vraag of zo'n actie nog in goede banen te leiden is", verklaarde de heer Van Zeil. Op korte termijn moet iets gedaan worden om voor die mensen een gelijkwaardigheid qua rechtspositie of financiele positie, qua functionele aspect van de gemeenschap te waarborgen. Met name is de overheid verplicht om in het belang van het eiland "een onheil op dit gebied in de toekomst te kunnen voorkomen", stelde Van Zeil.

Er is duidelijk behoefte aan woningen met name ook in het particuliere-sfeer. Ook daarbij wordt vastgesteld dat de lokale banken niet in staat zijn om hypotheken te verstrekken die woningen willen bouwen, tenzij het kapitaalkrachtigen betreft. "Maar het percentage wat men aan hypotheken kan krijgen en de aflossingstermijn die wordt gesteld, zijn zodanig dat de gemiddelde man, de hoger geschoolde man of vrouw niet aan een eigen huis kan toekomen". Hij vroeg zich af of nu dat het particuliere initiatief op een zo duidelijke wijze naar voren is gekomen, niet in staat is een duidelijke behoefte voor de bevolking te dekken, bv door hypotheken te verstrekken tegen 90% waarde van de woning en met een aflossingstermijn van 20-35 jaar "waardoor dus ook de gewone man of vrouw" aan een eigen huis kan komen.

BEDRIJFSLEVEN

Verder is er een positieve constructieve opstelling in het bedrijfsleven gebleken, een bedrijfsleven dat blijken heeft gegeven van maatschappelijk verantwoordelijkheid, die ook bereid blijkt te zijn om via hogere belastingen enz. bij te dragen aan inkomsten van het gouvernement.. Dit op voorwaarde dat het gouvernement ook de naam van gouvernement verdient en ook als gouvernement functioneert in het belang van de gemeenschap", stelde de heer Van Zeil. Ik vond daarin een handreiking gelegen voor een overheid. Er zijn tal van overheden erg jaloers op zo'n aanbod van het bedrijfsleven en je zou graag zien dat men daar direkt zou inspringen en aan tafel zou gaan zitten, zo werd verder uitgelegd door Van Zeil.

"Ik heb me afgevraagd of in het kader van de ontwikkeling op St Maarten, men niet snel zou moeten overgaan tot een soort sociaal-economische raad, een tripartite orgaan, waarin de overheid de werkgevers en de werknemers samen zitting nemen om met elkaar een sociaal-economisch beleid voor dit eiland op te zetten". Daarmee zou tevens tot uitdrukking komen een stuk maatschappelijk verantwoordelijkheid. Met name zou je dit tri-partite orgaan ook heel goed kunnen aanwenden voor de aanvragen en de uitvoering van ontwikkelingsprojecten om daarmee de greep van de overheid wat minder ernstig te doen zijn, stelde de heer Van Zeil.

ST EUSTATIUS — Na een uitnodiging voor een "bob-partij" kwam tijdens een gesprek van Amigoe met de gastheer, Carl Buncamper (foto links boven) hetvolgende onderschrift tot stand: Een halve eeuw geleden waren "Bob-parties" op St Eustatius bijzonder in zwang. Toendertijd leed St Eustatius niet onder de gevolgen van de rampzalige droogtes van na de jaren vijftig. Status bleef groen voor lange periodes en er was genoeg gras en ander voedsel voor het vee, wat op hun beurt veel goede melk leverde, zelfs zoveel dat de invoer van melk minimaal en te verwaarlozen was, wat tegenwoordig niet het geval is.

Ieder huishouden kon zich beroemen op een planter en iedere planter had een of meer koeien. Het was het werk van kinderen om voor schooltijd de melk naar het dorp te rijden op hun ezeltjes, voor eigen gebruik en voor verkoop. "Bob", een afkorting van Sillabub, is gestremde melk of room met wijn of cider, gemaakt van melk, suiker, brandy en wat geraspte nootmuskaat; melk direkt van de koe in het glas gemolken. Vroeger werd er vrijwel iedere week een bob-party gehouden in English Quarter, meestal bezocht door mannen, soms ook wel door vrouwen. Tijdens verjaardagen werden deze feestjes regelmatig gegeven waar men dan de zondagen of vakantiedagen voor vrijheid, wanneer de mensen de tijd hadden op hun gemak te genieten van deze gezonde drank al dan niet met brandy op smaak gebracht. De foto's geeft een beeld van het vervaardigen van ,,bob", melk, rechtstreeks, van de koe in het glas gemolken.



Marihuana-bezitter aangehouden

ORANJESTAD — De politie van Oranjestad heeft vrijdagavond een achttien-jarige jongen aangehouden, die in het bezit bleek te zijn van met marihuana gevulde sigaretten. Toen de patrouille langs de Drive-in reed, gooide de jongen een stel sigaretten weg. De politie vond dit verdacht en hield de jongen aan. Hij verklaarde de sigaretten van de boot gehaald te hebben, die voor onderzoek bij de verkeerswacht te Balashi ligt. Deze boot was het bezit van een stel Amerikanen die kortgeleden werden gearresteerd wegens het bezit van ruim vijfduizend kilo verdovende middelen. De lading is van boord gehaald door de politie, maar het is wel aannemelijk dat de jongen daar inderdaad nog enkele sigaretten heeft kunnen vinden.

ORANJESTAD — Tijdens een algemene vergadering van de Aruba gasoline-dealers Association (AGDA) in Talk of the Town werd de heer Milo Arends tot voorzitter gekozen. De overige bestuursleden zijn Hans Henriquez vice-voorzitter, Carey de Freitas secretaris, Regie Oduber penningmeester en Hugo Dammers lid.

AGENDA ARUBA

..e nummer van de Amigoe Aruba zijn dagelijks ..rijgbaar in Oranjestad bij ..esqueria van Zepp Wever, ..id, La Fama, La Popular en Soda Fountain, Edwins ..e-in te Savaneta, Nicolas ..e, De Wit Store in Dividivi, ..raton-hotel en Aruba ..bbean-hotel, Van Dorp, ..ericana Aruba-hotel, ..day Inn Drugstore en San ..lasstore.

..toor: Nassaustraat 110

..efoonnummers: Alle ..lingen: 4333-4334.

..tooruren: werkdagen 08.15-..0/14.00-17.30 uur; zaterdag ..5-10.00 uur.

..foon na kantooruren voor ..dgevallen: tel.: 1639-2950-..6.

..centrale: 24 uur per dag, ..2116 of 1604.

..tie: 4555
..mcentrale: 4255.

..SCOPEN
..ANJESTAD: De Veer: ..0 Voyage of the damned (14 .. Rialto: 20.00 The pink pan-..strikes again (14 jr.).
..LASHI: Drive-in: 20.30 ..k victory (18 jr.).
..N NICOLAAS: Principal: ..30 Eagle claws (18 jr.).

..T GELE KRUIS: Oranje-..d: tel.: 3168; Noord: tel.: ..5; Sta Cruz en Paradera: ..: 8288; Savaneta en Brazil: ..: 7020; San Nicolaas: tel.: ..6; Dakota, Patiastraat 27: ..: 4444.

..TICA'S: Oranjestad: ..uba, tel.: 1081; San Nicolaas: ..Nicolas, tel.: 5712.

..ACHTREGELINGEN ..KTOREN San Nicolaas en ..vaneta: dokter C.E.Zaan-..m, Palisiaweg 22, tel.: 5816.

★★★

..VERSEN
..ISS TEENAGE ARUBA: ..00 verkiezing Miss Speech en ..ss Intelligente-Holiday Inn.

..ASTMASTERS: 19.30 din-..r-meeting in Trocadero.

..ORT
..OETBAL: 19.45 Sportboys vs ..bali SC-Wilhelminastadion.

..ASEBALL: 20.00 AA-kl.: ..arlboro vs Heineken-LSP.

★★★

..OENSDAG
..VERSEN
..UREAU VOOR LEVENS-..N GEZINSMOEILIJK-..EDEN (Zuidstraat 1-A, tel.: ..45) open maandag t/m vrij-..g van 07.30-12.00/13.30-..00 uur.

..IT GELE KRUIS: Zuigelin-..n CB: 13.00-15.00 uur te ..ord.

..bliobus
..el. &!.15 te St Michaelschool; ..00 te Bernardschool, Brazil; ..00 te Wilhelminaschool, Weg ..ontein; 10.45 te Christus ..oningschool, Brazil.
..AF: 08.00 te Colegio Ora ..boa, Tanki Leendert; 10.00 te ..aria Gorettischool; 11.30 te ..artinusschool, Paradera.

..TLETIEKBOND: 16.00-..30 trainingen voor jongens ..n meisjes-LSP, San Nicolas.

..TELEARUBA: 17.00 elephant ..boy; 17.30 captain caveman; ..8.00 Shangalang; 18.25 Felix ..the cat; 18.30 weekoverzicht; ..8.45 eng. nieuws; 19.00 nos ..era; 19.30 Rhoda; 20.00 tele-..oticias; 20.30 rich man, poor ..man; 21.30 WK-1978: 2de ron-..de.

ORANJESTAD — De familie ..Dumfries woonachtig aan de ..Arendstraat 50 Oranjestad ..ontving bericht dat dochter ..Lucienne Dumfries haar studie ..aan de katholieke hogeschool ..voor documentatie en biblio-..theek academie te tilburg tot ..een goed einde heeft gebracht. ..Lucienne was een oud-leerlinge ..van het Mon Plaisir college en ..het Colegio Arubano.

Min. Chance: nog geen commissaris benoemd

Rumoer rond overplaatsingen

Spanning in politie-top

ORANJESTAD — "Ik heb nog niemand gekozen voor de benoeming tot commissaris van politie. U weet dat dit een keuze bevordering is" aldus deelde gisteravond desgevraagd de minister van Justitie Leo Change de Amigoe mee op de vraag of het juist was dat de heer Wiel tot commissaris van politie op Aruba werd of zal benoemd worden. Deze berichten inzake de benoeming van een commissaris voor Aruba — nadat meer dan een jaar reeds leze waarneming door de heer Remy Zaandam geschiedt — doen de ronde nu enige nieuwe inspecteurs werden benoemd. Voorts zouden onder de inspecteurs enige "onverwachtse verschuivingen" hebben plaatsgevonden, die een uitvloeisel zouden zijn van de spanningen die reeds geruime tijd tussen de waarnemend commissaris Zaandam en de inspecteurs Martina en Willems bestaan. Deze spanningen — dit bleek de Amigoe opnieuw uit gesprekken met politie-personeel — komen het respect voor de leiding van het korps in het bijzonder en het korps in het algemeen zeker niet ten goede.

Reeds begin vorige week hebben in de leiding van het politie korps op Aruba enige verschuivingen en aanvullingen plaatsgehad. Ofschoon de politieleiding in het verleden nog al erg vlug was met het uitgeven van berichten over mutaties in het korps werd ditmaal in alle talen hierover gezwegen en kwam de pers het via-via te weten. Alleen in het korps werd een en ander bekend gemaakt. Dit geschiedde op de dag dat de betrokken inspecteurs van hun "overplaatsing" op de hoogte werden gesteld, terwijl toen reeds het besluit genomen en klaar was om aan het korps bekend te maken. Inspecteur Willems die de afgelopen jaar de leiding had van de geuniformeerde dienst en verkeer werd op een "zijspoor" gezet door voor hem een nieuwe functie te creeeren van chef beheersdienst, administratie en comptabiliteit, terwijl zijn collega inspecteur Martina, die nauwelijks een jaar met de justitieele dienst was belast nu Geuniformeerde dienst en verkeer toegewezen krijgt. Inspecteur Elio Nicolaas een van de nieuwe inspecteurs wordt hoofd van de recherche en afdeling Verdovende middelen, terwijl inspecteurs Heskes, zoon van voormalig hoofd van de recherche onderinspecteur David Heskens belast wordt met de surveillance-dienst. Laatst genoemde was pas bereid naar Aruba terug te keren als er ook inderdaad plaatsingsmogelijkheid voor hem was, hetgeen thans het geval is.

Minister Leo Chance vertelde de Amigoe van deze benoemingen en overplaatsingen niet op de hoogte te zijn aangezien dit geschiedt door het plaatselijk hoofd van politie, in dit geval de waarnemend gezaghebber Frans Wernet op advies van de waarnemend commissaris Zaandam waarnemer adviseert (waarnemer red.) Mochten personen het niet eens zijn met hun benoeming of overplaatsing dan kunnen zij bij de gezaghebber bezwaren aantekene. Indien zij daar geen gehoor vinden kunnen zij zich tot de minister van Justitie wenden. Uit gesprekken met politiepersoneel — dit komt de leiding van het korps niet ten goede — blijft dat deze "overplaatsingen" wel eens de climax zouden kunnen vormen van de spanningen die reeds enige tijd tussen de waarnemend commissaris en zijn twee inspecteurs bestaan. Deze kwam enige maanden geleden aan het licht toen men volkomen ten onrechte trachtte uitspraken in schoenen van de pers te schuiven, die in het geheel niet gedaan waren. Waarnemend gezaghebber Frans Wernet vertelde de Amigoe gisteravond in zijn hoedanigheid van plaatselijk hoofd van politie dat er geen sprake is van kleineren van personeel door overplaatsingen en dat hij hieraan ook nimmer enige mede werking zal verlenen. Tegen beide inspecteurs heeft hij ook gezegd dat wanneer zij bezwaren tegen de overplaatsingen hebben zij schriftelijk hun bezwaren hierop kenbaar kunnen maken, maar dat zijn besluit in deze genomen was. Tot gisteravond had de waarnemend gezaghebber geen bezwaren ontvangen of het zou moeten zijn dat deze bij de waarnemend comissaris werden ingediend. De heer Wernet stelde duidelijk — zeker nu hij voor een langere periode als waarnemend gezaghebber optreedt — dat het zijn opzet is om de top van de politie op Aruba — die afgelopen jaren steeds met gebrek aan inspecteurs heeft moeten werken — sterker te maken. Hierdoor zal een betere begeleiding van het jongere politiepersoneel worden verkregen. Dat bv inspecteur Elio Nicolaas tot hoofd van de recherche werd benoemd, zo legde de heer Wernet uit, vindt mede zijn oorzaak in het feit dat de heer Nicolaas reeds een groot aantal jaren ervaring heeft in het werk van de recherche en afdeling verdovende middelen. Het lag in de bedoeling bij deze afdeling nog een inspecteur te plaatsen doch dit zal even uitgesteld moeten worden aangezien de inspecteur die oorspronkelijk naar Aruba zou komen, op het laatste ogenblik niet doorging. Wij hebben nog steeds plaats voor drie inspecteurs waardoor het werk in de leiding zo goed mogelijk verdeeld kan worden, aldus besloot gezaghebber Wernet het gesprek waarbij hij het bijzonder belangrijk noemde dat een inspecteur gelegenheid moet krijgen zich volledig op de hoogte te stellen van de leiding en daarvoor ook alle afdelingen moet doorlopen en leren kennen.

In tegenstelling tot de verklaring van de minister van Justitie dat hij niet op de hoogte was van de overplaatsingen en benoemingen in de leiding van het Arubaanse politiekorps — vermoedelijk heeft de minister bedoeld dat dit een aangelegenheid is die het plaatselijk hoofd van politie regardeert en niet hem — verneemt de Amigoe uit goede bron dat op 14 juni — twee dagen nadat de waarnemend gezaghebber het besluit tekende — dit besluit schriftelijk met een brief ter kennis werd gebracht aan de minister van Justitie en de procureur generaal. Uit dit besluit van de waarnemend gezaghebber blijkt dat de Beheersdienst, waarvan de heer Willems hoofd werd de volgende diensten omvat: comptabiliteit, politie, administratie, technische dienst (garage) en algemene dienst.

Remitido

Discriminacion?

Na final di campeonato di baseball di anja 1977, varios hungadornan di BBS Marlboro a bai Costa Rica cu e team di softball "Check Point Color". BBC Marlboro a pidi pa cambia su weganan (dos) pa asina su hungadornan lo por hunga promer cu nan viaha pa Costa Rica. Sr Tjin-Kan-Jet, competitieleider di ABBA no a acceptá pa haci ningun cambio di wega pasobra durante campeonato di baseball no por viaha etc. BBC Marlboro a hunga su dos weganan, gana uno y perde e otro (hera di perde pa default). Es anja aki BBC Guinness Rangers a biaha pa Punto Fijo durante di campeonato y competitieleider a adelantá nan wega pa nan a viaha. Pakiko ta descrimina di tal forma?

BBC Marlboro a coopera cu ABBA durante dos weekend pa hunga weganan di training contra seleccion di Corsouw. Weganan di competitie a para y awor competitieleider ta schedule Marlboro riba diaviernes, 16 di juni, riba diadomingo, 18 di juni y riba dialuna 19 di juni. BBC Marlboro ta pidi pa cambia wega di diadomingo mainta como cu fuera di e tres weganan aki tras di otro, riba diasabra, 17 di juni varios hungadornan di BBC Marlboro cu lo bai forma e seleccion Antilliano pa bai hunga na Medellin, lo tin di viaha pa Corsouw pa bai train aja. Competitieleider ta nenga di cambia e wega di diadomingu mainta, pero si ta cambia e wega di diadomingo atardi pa motibo di campeonato mundial di futball. Pakiko ta descriminá di tal forma?

Fuera cu competitieleider ta descriminá contra BBC Marlboro, e ta personalmente contra e team di Marlboro. Varios biaha ora BBC Marlboro ta hunga e ta comenta contra di e team, siendo cu e meneer aki ta miembro di directiva di ABBA. Tambe tocante di lusnan scur di Wilhelminastadion ta e mes meneer aki ta e autor cu e weganan a wordu pará den Wilhelminastadion. BBC Marlboro huntu cu BBC Richmond a manda un carta di protesta aden pa ABBA duna su argumentonan pakiko a stop e weganan di anochi den Wilhelminastadion, pero te cu awe ainda ABBA no a duna su contesta riba e protesta. Competitieleider ta bisando cu ASU tin un rapport camminda cu e lusnan no ta sirbi. Contact a wordu tuma cu ASU, pero ASU no tin ningun sorto di rapport riba Wilhelminastadion su lusnan. ABBA aparentemente no ta waak riba financia, weganan hungá na Wilhelminastadion ta produci mucho mas placa cu na Lago Sport Park.

VARIOS HUNGADORNAN DI BBC MARLBORO

SPANNING IN KINGCASINO

ORANJESTAD — Onder het personeel van het King casino van Holiday Inn Aruba is de nodige spanning ontstaan in verband met plannen van de directie om bepaalde lonen te veranderen. Na afloop van het werk werd tot vanmorgen in alle vroegte vergaderd om na te gaan welke mogelijkheden er zijn en wat de eventuele acties zijn die moeten worden gehouden. Het betrof hier een vergadering van het personeel.

H.P.A.

ORANJESTAD — Enige jongeren van de PPA hebben de commissie "Hubentud Patriotico Arubano" (HPA-er) opgericht, waarvan het bestuur als volgt is samengesteld: voorzitter Dolfi Jansen, secretaris Benny Nisbet, tweede secretaresse Filomena Croes, penningmeester Norman de Cuba, tweede penningmeester Tico Colina en commissarissen Juancho Kock en Johny Erasmus.

Het doel van de HPA is: 1. organisatie van de jongeren in de PPA op zodanige wijze dat zij de kans hebben hun politieke activiteiten op positieve wijze te ontwikkelen; 2. door het geven van lezingen over diverse zaken die van belang voor de gemeenschap zijn bij de jongeren meer daadwerkelijke belangstelling wekken op het politiek: 3. organiseren van diverse forums met diverse actuele onderwerpen die te maken hebben met de toekomst van Aruba, waarbij de jongeren hun stem kunnen laten horen voordat belangrijke beslissingen ten aanzien toekomst Aruba worden genomen en 4. het creeren van het benodigde kader voor Aruba om de souvereiniteit te bewerkstelligen en deze ook te behouden. Aldus een verklaring van de HPA welke ondertekend was door Dolfi Jansen als voorzitter en namens de PPA door voorzitter ing. Virgilio Kock.

Dronken broer en zus lastig

ORANJESTAD — In het afgelopen weekeinde was er in Club Aruba Juniors een geval waarbij de assistentie van de politie nodig was. De 21-jarige H.P. wilde ondanks herhaaldelijk verzoek, omdat hij flink aangeschoten was, het gebouw niet verlaten. De politie werd bij aankomst door een stel vriendinnen van de jongeman uitgescholden en de zuster van P. ging een agent met haar tás te lijf. Broer en zus waren niet voor rede vatbaar en werden mee naar het politiebureau genomen. Later in de nacht zijn zij op vrije voeten gesteld en in thuis gebracht.

Wnd commissaris:

Geen spanning in leiding

ORANJESTAD — De waarnemend commissaris van politie Remy Zaandam deelde vanmorgen de Amigoe desgevraagd mede dat er geen sprake is dat er spanningen in het korps bestaan. "Ik ga nog verder," aldus de heer Zaandam. "Ik daag een ieder ook de pers uit een onderzoek in te stellen onder het personeel of er spanning — zo deze bestaan — in werkelijkheid bestaan. Mijn indruk is, aldus de waarnemend commissaris, dat het personeel de wijzigingen in de leiding van het korps zoals deze vorige week door de gezaghebber zijn gedaan en bekend gemaakt, als juist beschouwt. Op de vraag van de Amigoe waarom deze wijzigingen niet aan de pers werden bekend gemaakt, zoals dit voor enkele maanden geleden steeds geschiedde, merkte de heer Zaandam op dat de minister van Justitie de politie verboden heeft over beleidszaken of andere aangelegenheden van de politie aan de pers mededelingen te doen. De minister van Justitie, aldus vervolgde de heer Zaandam in zijn commentaar, wil het contact van politie met pers alleen cijfermatig zien, dus hoeveel aanrijdingen hoeveel processenverbaal enz. De opdracht van de minister wordt reeds enige maanden toegepast. Daarom wordt ondermeer geen "meet the press" maar gehouden, aldus de heer Zaandam in een commentaar aan de Amigoe.

Jeugdtennis is vaak verrassend

ORANJESTAD — Zondagmorgen is het Viana's beginnersers tournament op de Marlboro-tennisbanen van start gegaan. Zeer enthousiast zijn de 32 kinderen (23 jongens en 9 meisjes) ten strijde getrokken. Er zijn niet minder dan 28 prosets gespeeld en hetgeen deze beginnelingen te zien gegeven hebben was in vele gevallen verrassend aldus een ontvangen communique. Zonder de anderen te kort te doen verdienen zeker vermeld te worden de 8-jarige Tristan de Vries, die op deze jeugdige leeftijd zowel zijn backhand als zijn forehand op de juiste wijze sloeg en zonder enige moeite de ballen over het net bracht, en ook Tirso Williams, Dave van Romondt, Robert Lieveld en Alvin Lake. Zondag 25 juni van 8.00 tot 11.00 uur 's morgens is de finale ronde.

De volledige uitslagen zijn als volgt: meisjes A (14 tot en met 16 jaar) Gwendeline Giel - Natasha Jansen 6-3, Adele Wierenga - Natasha Jansen 6-3, meisjes B (13 jaar) Doris Kelkboom - Suzette Kock 6-2, Suzette Kock - Catheline Quant 6-0 meisjes C (beneden 13 jaar) Mirjam Jansen - Nancy Jagershoek 6-0 Nancy Jagershoek - Saskia Ramharakh 6-1

Jongens A (14 en 15 jaar); Hector Gonzalez - Siegfried Jansen 6-5, Edgard Maduro - Hector Gonzalez 6-5, Siegfried Jansen - Edgard Maduro 6-4;

Winnaar Poule A: Siegfried Jansen. Poule "B" Gerry Giel - Ivar Croes 6-2, Ivar Croes - Reinier Wierenga 6-0 Gerry Giel - Reinier Wierenga 6-0

Winnaar Poule B: Geery Giel Poule "C" Freddy Emerencia - Alexander Henriquez 6-3, Freddy Emerencia - Boris Dumgries 6-5, Boris Dimfries - Alexander Henriquez 6-2

Winnaar Poule C: Freddy Emerencia. Poule "D" Rolando Medone - Albertus van Stroe 6-0, Winnaar Poule D: Rolando Medonne Jongens B (12 en 13 jaar) Piule "A" Tirso Williams - Berani Halley 6-1, Berani Halley - Raynald Malmberg 6-3 Winnaar Poule A: Tirso Williams Poule "B" Gido Bergen - Maas van Drie 6-2, Alvin Lake - Maas van Drie 6-0, Alvin Lake - Gido Bergen 6-2 Winnaar Poule B: Alvin Lake

Jongens C (beneden 12 jaar) Poule "A" Robert Lieveld - Cisco Quant 6-0, Robert Lieveld - Dave van Romondt 6-1 Dave van Romondt - Cisco Quant 6-0 Winnaar Poule A: Robert Lieveld Poule "B" Tristan de Vries - Daniel Driesen 6-1 Daniel Driesen - Imar Ramharakh 6-2, Tristan de Vries - Imar Ramharakh 6-4 Winnaar Poule B: Tristan de Vries.

Loterij voor Vakantiewerk

ORANJESTAD — Ook dit jaar heeft de stichting Kindervakantiewerk plannen om enige vakantie-activiteiten voor de jeugd te organiseren. Teneinde de nodige fondsen hiervoor bijeen te krijgen, is de verkoop van loten voor de jaarlijkse loterij van start gegaan. De trekking is zonder uitstel op 30 juni.



ST EUSTATIUS — Onder begeleiding van hun klasseleraar, Wim van der Gulik en de leraar Frank Boekhout (zie foto) bezochten zeven leerlingen in de leeftijd van 14 tot 18 jaar, van het Sintmaartense Milton Peters college, onderdeel technische school, afdeling bouwkunde, St. Eustatius. De leerlingen waren op werkweek, waarvoor ze zelf het geld bij elkaar gebracht hadden door een houten wand te timmeren in hun school. Met de motorboot "Foot Loose" van Frans Smith werd eerst Saba bezocht waar de groep twee nachten verbleef. Ze beklommen de mount Misery, maakten wandelingen, bezochten het Technisch Centrum en maakten bouwkundige excursies. Op St. Eustatius beklom een aantal jongens de Quill en de rest maakte een sight-seeing-tour over het eiland en bezocht de werkplaats en de winkel van de Artisan Foundation, waar tegenwoordig ook na het weer in gebruik zijn van de leerlooierij geitehuiden te koop zijn. Puillen zowel als de heren Gulik en Boekhout waren tevreden over de werkweek, vooral ook omdat het merendeel van deze jongens deze eilanden nooit bezocht had.

Wat als bijzonder plezierig werd ondervonden was het aanbod van het Gouvernement zowel op St. Eustatius als op Saba, om de hotelkosten op zich te nemen.

Stinapa en Aruba

WILLEMSTAD — Een van de projecten op Aruba, aldus het jaarverslag van Carmabi/Stinapa 1977, is het verschijnen van de Stinapa aflevering nr.14 "Aruba zijn vogelgeschiedenis en zijn dieren". Het kwam eerder dit jaar uit en werd bekostigd door de Arubaanse gemeenschap.

Op initief van het Arubaanse hoofdbestuurslid John Merryweather probeert een commissie momenteel te komen tot een vorm van bescherming van de uiterste rijke fauna in de plas van gezuiverd water te Bubali. Aan het BC werd advies uitgebracht over het beheer van deze unieke bezienswaardigheid.

Tenslotte houdt de commissie zich bezig met plannen voor het Park Arikok-Yamanota-Franse Pas-Spaans Lagoen. Een van de moeilijkheden bij de ontwikkeling van het park is het besluit van de overheid in het door Stinapa gepachte Arikokgebied een heuvel van ca. 20 ha te bestemmen voor een aldaar te bouwen gevangenis. Stinapa overlegt nu met de overheid om de verwachte schade op elegante wijze gecompenseerd te krijgen, zodat het park uiteindelijk toch niet in waarde verliest.

San Juan-viering in Trappers club

SANTA CRUZ — Het bestuur van de sportvereniging Trappers die deze club nieuw leven wil inblazen heeft hier in het afgelopen weekeinde met de Vaderdag-viering reeds veel succes mee gehad. Het komende weekeinde staat in het teken van de traditionele San Juanviering welke om vijf uur zaterdagmiddag begint op het veld van Trappers met "Mata e gai". De muziek wordt hierbij verzorgd door Trio Los Arubeños. 's Avonds is er een feestavond in de club met muzikale medewerking van La Revolucion Latino met zijn zangers Martin Quandes en Mario Steenen.

KRITIEK COOPERATIE-WEZEN OP PRIJZENBELEID

Drs Pacheco Romer op hoorzitting:

Makelaarsrol overheden

WILLEMSTAD — Met de huidige prijzencontrole van het departement van Economische zaken wordt bereikt dat de geimporteerde producten voor de lokale bevolking steeds duurder worden, terwijl voorbij gestreefd wordt aan het doel betaalbare prijzen te bedingen voor een aantal basisproducten. Dit vertelde gistermiddag drs Pacheco Romer van de ad hoc commissie voor planning en ontwikeling van het cooperatie-wezen op de hoorzitting in de vergaderzaal van de staten. Hij zei verder dat de Antilliaanse overheden in feite een makelaarsrol spelen tussen de Nederlandse kapitaalshulp en buitenlandse kapitaalgroepen. Desgevraagd deelde de heer Russel Voges van de commissie dat geen enkele politieke partij de ideologie van het cooperatiewezen in het programma heeft opgenomen.

Drs Romer ving zijn toespraak gistermiddag aan met een historische schets tot de opzet van de ad hoc commissie. Dit is een van de resultaten geweest van de belangstelling die vorig jaar werd gekweekt voor de cooperaties in het algemeen. Om deze reden nam het kabinet-Rozendal het cooperatie-wezen als een van de vijf punten op in het regeerprogramma waaraan bijzondere aandacht zou worden besteed.

RIVALITEIT

"Verwachtingen in onze sectoren waren echter niet hoopvol" liet drs Romer weten zich baserend op ervaringen vanaf 1971. De verwachting werd bevestigd door een stroef verlopende werkrelatie, waarin menigen, gedachten en ervaringen van de cooperatieve sector niet op hun merites zouden zijn beoordeeld. Vervolgens stuurde de minister van Economische zaken, mr Maurits Larmonie eerder deze maand een brief aan de commissie waarin staat dat van een nog op te zetten cooperatie-bureau van de overheid geen extern gerichte aktiviteit mag worden verwacht. Dit zou zo zijn omdat hij onvoldoende inzichten heeft over een stimulering van de koopontwikkeling zoals de overheid tot taak heeft.

De ad hoc commissie staat voor ogen dat de Antillianen een nationale ontwikkelings-ideologie moeten ontwikkelen. Die zou als onderdeel moeten dienen van een wijdere ideologie van ontwikkeling en sociale verandering in het Caribisch gebied. Daarmee zou afgerekend moeten worden met factoren als inter-eilandelijke verschillen en rivaliteiten, gebrek aan nationale identiteit en met de heersende mentaliteit van individualisme en het gebrek aan discipline dat voelbaar is bij de overleg-situaties op alle eilanden van de Antillen.

ONDERONTWIKKELING

Omdat de overheden geen ontwikkelingsvisie hebben en bovendien zich geen raad weten met initiatieven die ontploid worden aan de basis, zijn de Antilliaanse overheden genoodzaakt een makelaarsrol te spelen tussen Nederlandse kapitaalshulp en de buitenlandse kapitaalsgroepen die aangetrokken worden door de huidige ontwikkelings-strategie. Deze laatste groepen zien dit werkterrein almaar meer aantrekkelijk gemaakt omdat dit naar de mening van het overgrote deel van de Nederlandse en Antilliaanse ambtenaren en politici zo moet. Deze procedure wordt aangeduid met "afhankelijke onderontwikkeling" en wordt volgens drs Romer gekenmerkt onder andere door onvoldoende lokale besluitvorming, gebrek aan plaatselijk entrepreneur-schap, een hoog per capita inkomen voor een ontwikkelingsland en een hoge import van consumptie-artikelen tegenover een lage export van industriele goedren.

De afwezigheid van een ont-wikkelingsbeleid van de overheid wordt ondermeer toegeschreven aan de afhankelijkheidsrelaties binnen de maatschappij en met het buitenland. Het bestaande bedelingssysteem, dat Nederlandse ontwikkelingshulp heet, is hier een onderdeel van. Uit de toespraak van Pacheco Romer de volgende passage: "Onder druk van de groeiende werkloosheid nemen de overheden via politiek patronage meer personeel in dienst, vergroten daarmee de lokale consumptie en invoer van consumptieartikelen en vergroten daarmee de kans op een steeds nader komende tekort op de betalingsbalans als gevolg van de structurele tekorten op de handelsbalans van het land." De hierboven geschetse oorzaken scheppen geen ruimte voor eigen investeringen die de wekgelegenheid zouden kunnen bevorderen in bv de bouwsector.

PRIKKEL

Kritiek op het prijzenbeleid van het departement van Economische zaken wordt geleverd met te stellen dat het doel niet wordt bereikt, namelijk betaalbare prijzen voor basisproducten voor de bevolking. Onder andere ontbreekt de prikkel die gegeven zou moesten worden aan importeurs om laaggeprijsde artikelen bedongen op lage inkoopprijzen op de binnenlandse markt te brengen. Doordat de winstmarge op hooggeprijsde artikelen groter is worden traditionale importen bevestigd. Dit werkt inflatie in de hand en de koopdracht van de Antilliaanse gulden wordt minder met gevolg een duurder wordend leven voor de bevolking.

De cooperatieve beweging toonde bij monde van de heer Romer voorzitter van de ACU (Ambtenaren Credit Union), de bereidheid bij te dragen tot het bepalen van een nationale ontwikkelingsideologie. Als basis voor de praktische uitvoering ervan moeten dienen democratische sociaal-economische organisaties die door eigen aktiviteiten de afhankelijkheidsrelaties willen afzwakken. De onderlinge hulpverlening werkt integratie-bevorderend voor deze gefragmenteerde en gesegmenteerde samenleving, waardoor steeds grotere uitdrukking kan worden gegeven aan de zo noodzakelijke onderlinge solidariteit tussen inkomenstrekkers en afhankelijken".

VERKIEZINGSPROGRAMA

Nadat drs Romer nog een overzicht had gegeven van het cooperatie-wezen zoals dat er momenteel op de Antillen en vooral op Curacao uitziet, stelden enige Kamerleden vragen aan de commissie. Desgevraagd deelde de heer Russel Voges van de commissie mee dat de gedachten gang die ten grondslag ligt aan het cooperatiewezen in geen enkele verkiezings programa van een politieke partij op de Antillen staat genoemd met zoveel woorden.

Alledagkerk

WILLEMSTAD — In de Alledagkerkdienst van morgen-woensdag zal dominee Smith de preek verzorgen. Het onderwerp is: De grote behoefte aan vriendschap in onze sociale leefgemeenschap. De aanvang van de dienst is zoals gewoonlijk om vijf voor half een.

Campo nummers en immoreel

WILLEMSTAD — In het programma Telepatria werd gisteravond zwaar gediscussieerd over het prostitutieprobleem. De enige van de panellisten die het nut zag van een plaats als Campo was dr Heerenveen die zelfs zo ver ging de dames als enigszins verdienstelijk voor de maatschappij te bestempelen. Het belangrijkste echter vond hij de mogelijkheid die Campo biedt om de dames onder controle te houden. Hij stond daarin alleen. De rest van de gesprekspartners onder wie vertegenwoordigers van de vrouwenstuurgroep, de Kinder- en zedenpolitie en de vakbond en voor al pater Romer waren fel gekant tegen een plaats als Campo. De vakbondsman omdat het geen werk was dat de dames deden. Men kon volgens hem slechts van werk spreken als het de mens verhief. Zelfs het nederigste werk was volgens hem verheffend, omdat het tot doel had de gemeenschap op te bouwen.

Volgens pater Romer was Campo inderdaad in de oorlogsjaren toen Curacao werd overspoeld met de zogenaamde Quinzena's uit Venezuela het beste uit twee kwade dingen. Nu echter had Campo als men daarvan kan spreken geen bestaansrecht meer daar het een in stand houden was van een immoraliteit.

De heer Behilia, die het gesprek leidde, wilde van de pater weten hoe hij dan dacht over het omstreden nummerverkopen. Volgens pater Romer was het nummerverkopen op zich niet immoreel. De gevolgen ervan misschien wel. De vakbondsman was het in dit geval niet met hem eens. Volgens hem was het nummerverkopen ook immoreel, omdat er andere mensen de dupe van worden. Het gezin lijdt er ook onder als het geld bij de nummerverkoper wordt gebracht. Slechts de nummerverkoper wordt rijk. De landsloterij vond hij niet immoreel, omdat het geld voor een goed doel wordt gebruikt.

De stuurgroepvertegenwoordigster wist te verklaren waarom Bonaire was uitgekozen voor het congres over prostitutie dat binnenkort wordt gehouden waar het Bonaireaanse BC tegen geageerd heeft. Bonaire was volgens haar wel degelijk problematisch wat de prostitutie betreft. In enkele jaren was het prostitutee-bestand gegroeid van een tiental tot over de honderd dames. En bijna allemaal zijn zij met een Antilliaan getrouwd. Ook werd opgemerkt dat Bonaire geen wet heeft die de dames dwingt zich te laten inschrijven en controleren, (De bepalingen van de besmettelijke ziekteverordening sedert 1 maart 1976 wel toepassing zijn op Bonaire (P.B. 1921 no.66) (P.B. 1975 no.185 en P.B. 1976 no.44, red.). Tot slot verklaarden alle panellisten zich vóór het congres en spraken zij de hoop uit dat er een oplossing gevonden zal worden voor het probleem dat prostitutie heet.



Curacaos Jeugdorkest goed in vorm

GROOT WAS DE belangstelling voor het concert, dat gisteravond verzorgd werd door het Curaçaos Jeugdorkest, een dank zij de bezielende leiding van Eric Gorsira springlevend muziek-ensemble. Ook uit het gekozen programma viel wel op te maken, dat er elan zit in het gezelschap: de achtste symfonie van Schubert, het Tripelconcert van V. Beethoven en tenslotte Prokofieffs Peter en De Wolf. Er werd met aandacht en veel vreugde gemusiceerd en men kwam tot respectafdwingende prestaties van deze werken, die alle hoge eisen stellen aan het orkest. En niet alleen aan het orkest: ook aan degenen die solistisch optraden.

In Beethovens Tripelconcert voor piano, viool en cello en orkest opus 56 waren dit Harold Martina, Eric Gorsira en Luise Gorsira. Zij vormden een goed op elkaar afgesteld trio, dat de solopartijen gloedvol en met vaart gestalte gaf. Eigenlijk, zo zou men kunnen zeggen, spreekt dat vanzelf, immers allen zijn meester op hun instrument. Nu geldt dat zeker voor Harold Martina en Eric Gorsira, die over een grote ervaring beschikken; daarom om hier een extra woord van hulde voor Luise Gorsira, die — nog cello studerend in Boston — haar technisch en muzikaal soms zeer lastige part levendig en met glans gestalte gaf. Met de bloemen, die zij na afloop van haar leerlingetje Claudia in ontvangst mocht nemen, werd niet alleen haar, maar ook solisten orkest en Frank Davelaar, die als dirigent alle muzikale krachten had gebundeld, een kleurige hommage gebracht.

Eric Gorsira dirigeerde zijn orkest vervolgens in Schuberts "Unvollendete". Er werd kwiek en dynamisch gemusiceerd, waarbij vooral het strijkerscorps tot een fraai gepolijste klankvorming kwam. Geen gemakkelijke opgave, de uitvoering van een zo bekend werk; een resultaat echter waarmede dirigent en orkest alle eer inlegden!

Tenslotte Prokofieffs Peter en de Wolf, een symfonisch verhaal voor kinderen, doch ook bij ouderen altijd een groot succes. Frank Davelaar heeft het lumineuze idee gehad om de tekst te vertalen in het Papiamentu en bleek een levendig verteller van het kostelijke sprookje.

Eric Gorsira leidde het orkest trefzeker en bracht de muziek, die het verhaal sterk beeldend illustreert, al naar gelang de vertelling dit eiste met humor dan wel met spanning tot leven. Eenieder volgde gespannen de belevenissen van de eend, het vogeltje, de poes, en vooral van de wolf en de slimme Peter. Met gevoelens van grote waardering voor hetgeen men van het Curaçaos Jeugdorkest ten gehore had gekregen, keerde men huiswaarts.

J.E.SPRUIT

CAB-bestuur op hoorzitting:

Subsidie bij non-rendement is concurrentie-vervalsing

WILLEMSTAD — De Curacaose Aannemersbond (CAB) liet gisteren in de hoorzitting met Nederlandse parlementariers weten tegen steunverlening te zijn aan niet renderende bedrijven, omdat dit concurrentie-vervalsing is, en geeft in overweging subsidie aan bouwbedrijven ten behoeve van de uitbreiding van het aantal arbeidsplaatsen. Op het eerste gezicht ziet de CAB de AOB (Antilliaanse Ontwikkelings Brigade) niet zitten omdat daarmee werk gegeven wordt aan een groep, terwijl die ontnomen wordt aan anderen.

Vier man van het CAB-bestuur onder aanvoering van de heer Theo Lendering waren gistermiddag aanwezig op de hoorzitting die in de statenzaal werd georganiseerd met de Nederlandse parlementariers. Het moest enkele Kamerleden van het hart te constateren dat de aanwezigen allen Europese Nederlanders zijn.

INSCHRIJVERS

Desgevraagd deelde de heer Lendering de heren Hans Gualthérie van Weezel, en Harrie Aarts, CDA, mee dat van de 45 aangesloten bedrijven vijf hun hoofdzetel hebben in Nederland. Deze vijf hebben samen een werknemersbestand van duizend op het totaal van 4000 bouwvakkers. Hiermee is de CAB de grootste werkgeversorganisatie van de Antillen.

De delegatie van CAB duidde op de eerste plaats op de wens dat bij de aanbestedings-procedure voor projekten die gefinancieerd worden met Nederlandse ontwikkelings-gelden de voorkeur wordt gegeven aan Antilliaanse ondernemingen, ook als zij niet de laagste inschrijvers zijn. "Dit ter behartiging van de belangen alhier" voegden de heren er aan toe.

Gewezen werd op het belang van verdere financiering van infrastructurele projekten, omdat een land zich alleen maar kan ontwikkelen als de infrastructuur hecht is. Gezien de indruk dat Nederland dit type projekten niet meer wenst te financieren wordt om meer inzicht gevraagd in het beleid inzake het beschikbaarstellen van ontwikkelingsgelden. In het verlengde hiervan wil de CAB een continuiteit zien van projekten omdat dit van belang is voor het personeelsbeleid bij de bouwondernemingen. "Een discontinuiteit brengt met zich mee dat ontslag onvermijdelijk is. Dit veroorzaakt een onrust, die voorkomen had kunnen worden, wanneer een meer nauwkeurige planning gemaakt was". De ontslagwet zoals die van kracht is op de Antillen zien de bouwondernemers als een sociaal positief goed, maar wordt als rem ervaren omdat bij de personeelsaanname hiermee rekening wordt gehouden.

VERVALSING

Volgens de CAB wordt met susidie-verlening, kwijtschelding van schulden of toezegging van zachte leningen aan niet renderende bedrijven oneerlijke concurrentie geschapen ten opzichte van die bedrijven die wel het hoofd boven water weten te houden. "Naar onze overtuiging dienen deze slecht-renderende bedrijven gesaneerd te worden met de midelen die in eigen bedrijf aanwezig zijn en zo deze er niet, zal een reorganisatie onvermijdelijk zijn. "Om die reden wordt gesuggereerd bij een te voeren subsidiebeleid de kans op concurrentie-vervalsing te vermijden zoveel mogelijk.

Om de werkgelegenheid op de Antillen te bevorderen wordt gedacht aan een subsidie voor bedrijven die werknemers-bestand hebben boven hun capaciteiten. Gesuggereerd wordt een subsidie in de vorm van 25 procent van de loonsom gedurende drie jaren. Deze subsidie zou verleend kunnen worden uit de ontwikkelings-gelden en van toepassing kunnen zijn naar analogie van de in Nederland geldende arbeidsplaatsenregeling.

Gevraagd naar de visie op de AOB werd van de kant van het CAB-bestuur meegedeeld dat de ondernemers officieel niet op de hoogte zijn gesteld van de inhoud van het wetsontwerp. Over hetgeen in de pers is verschenen over het projekt is in het bestuur informeel gediskussieerd. De mening werd verkondigd dat voor zover bekend deze brigade geen verlichting van het werkloosheidsprobleem betekent. "Hoe wil je deze groep van werk voorzien zonder anderen werk te ontnemen?" was de vraag van de kant van CAB ten aanzien van het AOB-projekt.

Monumentenzorg-borden afhalen vóór 1 juli

WILLEMSTAD — Degenen die hebben ingeschreven op de Delfts blauwe borden van de stichting monumentenzorg. wat de derde (Joods museum) en vierde serie (Brievengat) betreft, moet hun bord afhalen vóór 1 juli. Daarna vervalt de reservering en gaan de borden de handel in voor de gewone verkoop. Men kan de borden afhalen op dinsdag-en woensdagmiddag van twee tot vijf uur op het kantoor van dr J.A. Schiltkamp, Kerkstraat 10A, waarbij men moet vragen naar mej. V. de Windt.

CBV-leden vergadering vo ziekenhuis-cao

WILLEMSTAD . — Christelijke Bond Verplegend personeel houdt vanavond om acl een algemene ledenverga om te praten over de zes ten behoeve van het per van het Sint Elis hospitaal. Op deze vergad die gehouden wordt i AVVC-gebouw, worden gepensioneerden van ziekenhuis verwacht.

Anton Hoeve overleden

WILLEMSTAD — leeftijd van 65 jaar Nederland overleden de Anton Hoevers, die gedu dertien jaar indertij shermsport op Curacao e op Antilliaans vlak geholpen en ontwikkel 1953 kwam hij naar de An Vooral heeft hij zich ingez onder de Antilliaanse j liefde bij te brengen vo schermsport. Hij deed dit belangeloos wanneer financien thuis ontbrake droom een sportzaal schermen heeft hij werkelijkheid zien worde 1966 verliet hij de An Voor hem was het een p afscheid; met hem verloo de enige hier aanwezige sc leraar. In Nederland he heer Hoevers nog een jaren een eigen scher gehad. De laatste tijd gin gezondheid achteruit. O juni vernam de Scherm dat hij was overleden. herdenkt hem in dankbaar

Diploma-uitreiki technische scho

WILLEMSTAD Donderdagavond houden technische scholen diploma-uitreiking. Echnisch College Sint P doet dat in zijn eigen au aanvang is acht uur. De Jan Ruimers doet het i Buurtcentrum Janwe aanvang is half acht.

trijdlust en wilskracht kenmerk Bandariba-ploeg

Victory Boys wint verdiend van SUBT

WILLEMSTAD — SUBT/ABN verdiende gisteravond een zeer goed tot uitstekend" voor het geleverde spel in het eerste kwartier, een "middelmatig tot goed" voor hetgeen het in de tweede periode van 15 minuten presteerde, maar een "zwak tot zeer zwak" voor de resterende 60 minuten. Onder deze omstandigheden was het dan ook geen wonder dat het zijn eerste nederlaag van het seizoen kreeg te verwerken. Victory Boys/KTBA dat deze competitie nog niet tot opzienbare resultaten is gekomen, eiste op verdiende wijze de punten voor zich op. De ploeg uit Bandariba ontplooide gisteravond een enorme strijdlust en wilskracht, kwaliteiten die de ploeg vorig seizoen in ruime mate bezat maar die tot dusverre in deze competitie op een laag pitje hebben gestaan.

Nu de nood aan de man is - een achterstand van 2 punten op het vierde geplaatste Sithoc - greep Victory Boys terug naar de oude wapens. Zoals reeds gezegd, met succes want een 3-1 overwinning werd behaald. Humphrey Koots doelpuntte tweemaal en Norman Phelipa scoorde uit een penalty. Uitblinkers in de Victory Boys-gelederen waren voorts achterspeler Jean Maduro die bovendien op goede momenten initiatieven nam bij de opbouw van de aanvallen, zwoeger Rufino Fraai op het middenveld en linksbuiten Sydney Bito die een uitstekende vervanger bleek voor de geblesseerde Siegfried Marceli. Victory Boys zat voortdurend op de bal, gunde de baricasgeel geen meter bewegingsvrijheid, en was duidelijk uit op een slijtageslag. Het was dan ook de Bandariba-ploeg die het tempo bepaalde, welk gedurende bepaalde perioden zeer hoog lag. Iets waarmee de baricasgeel overigens geen probleem hadden.

SUBT gaf alleen in het eerste kwartier blijk van zijn klasse als een van de technisch betere ploegen in de eerste divisie. Eric Fever en Richard Kip kregen in de minuten ieder een geheide kans maar faalden in de afwerking, Kip nog wel op de rand van het doelgebied met een uit positie gespeelde keeper. De bal bleef als het ware aan zijn voeten plakken. De beste scoringskans voor Victory Boys deed zich in de 25ste minuut voor toen Koots van rechts het strafschopgebied binnendrong. In plaats van beheerst langs de uitgelopen doelman te plaatsen knalde Koots echter meters over. SUBT's spel ging hoe langer hoe meer achteruit hetgeen trainer Canword wellicht aanleiding heeft gegeven om na de eerste helft zijn goalgetter (Kip) uit de strijd te halen en te vervangen door Rutsel Calmes. Een vreemde beslissing te meer daar Calmes in de tweede helft geen moment zijn opstelling rechtvaardigde, integendeel.

Het waren toch de baricasgeel die in de 30ste minuut (van de eerste helft) de leiding namen. Ingemar Jandroep, zelf een achterspeler, trok naar voren om te doen wat zijn voorwaartsen tot dusverre verzuimd hadden. Hij baande zich een weg door het centrum, raakte de bal bijna aan de laatste man van VB kwijt en kon nog maar net met een uiterste krachtinspanning inschieten alvorens de uitgelopen keeper bij de bal kon.

Tussen de 37ste en 39ste minuut maakte Victory Boys niet alleen gelijk maar nam zelfs een voorsprong van 2-1. Eerst kopte Koots in na een mooie inzet van Eldridson Martijn en amper een minuut daarna kreeg Victory Boys een penalty doordat Johnny Windster door Erick Oleana onderuit gehaald werd. Phelipa maakte geen fout: 2-1.

Na de pauze kwam er geen verbetering in het spel van SUBT en ook de wissel Efri Martis voor Adel Toppenberg bleek niet zo gelukkig omdat Martis gedurende de resterende speeltijd volkomen vergeten werd door zijn ploeggenoten. Slechts een enkel keer werd hem de bal aangespeeld. Victory Boys kreeg verdiend een derde treffer in de 31ste minuut. Linksbuiten Bito rushte naar voren en gaf op het laatste moment een pass naar het midden toe waar Koots geheel onbewaakt stond. Het resultaat: 3-1.

Victory Boys heeft nu 14 punten uit 13 wedstrijden en SUBT 18 uit 13. Donderdag komt Sithoc uit tegen Jong Colombia.

WILLEMSTAD — Het Woningbedrijf is begonnen met de restauratiewerkzaamheden aan het stadion te Suffisant. Gistermiddag werd de eerste steen gelegd door de gedeputeerde van Sport en Jeugdzaken F.Rozendal (rechts) bijgestaan door G.Hueck van het Woningbedrijf voor de nieuwe kleedkamers.

Helikoper bij stadion te pletter

ROSARIO — Vier officieren van de Argentijnse luchtmacht zijn om het leven gekomen toen de helikopter waarin ze zaten zondagavond verongelukte in de buurt van het voetbalstadion van Rosario, zo is maandag van officiele zijde bekendgemaakt.

De luchtmacht deelde in een verklaring mee dat het ongeluk gebeurde tijdens een opdracht die de inzittenden uitvoerden. Wat deze behelsde is niet bekend, maar luchtmachtkringen hadden al eerder gezegd dat over de veiligheid werd gewaakt vanuit de lucht tijdens een belangrijke bekerwedstrijd tussen Brazilie en Argentinie.

De luchtmacht deelde mee dat naar de oorzaak van het ongeluk een onderzoek gaande was. Aanvankelijk had men meegedeeld dat er drie doden waren.

Oranje favoriet bij bookmakers

LONDEN — Nederland staat na de wedstrijd van afgelopen zondag tegen West-Duitsland bij de Engelse bookmakers met 9—4 als favoriet genoteerd. Gastland Argentinie bezet met een notering van 5—2 de tweede plaats, terwijl Brazilie derde staat met 11 tegen 4. De gokkers hebben het vertrouwen in West-Duitsland, na het gelijke spel tegen Oranje, verloren. Na Nederland, Argentinie, Brazilie, Italie (7—2) en Polen (100-1) staat de Westduitse ploeg genoteerd voor 200 tegen 1.

PANAMA VEROVERT CAC-BRIDGE-TITEL

WILLEMSTAD — Uit Barbados, waar het Centraal-Amerikaanse en Caribische (CAC) bridgekampioenschap wordt gehouden, werd het nieuws ontvangen dat Panama de landentitel heeft heroverd op Venezuela. Het team bestond uit Calvo, Maduro, Cannell en Ward.

Vorige week werd reeds bericht dat de open teamswedstrijd door de Nederlanders Hellenberg-Hubar, Vriend, Jacobs gewonnen werd.

Volgend jaar zal de organisatie van dit sterk in populariteit toenemend toernooi in handen van Guadeloupe zijn. Eerdere kandidaten Mexico en Trinidad hielen op het laatste moment af.

Bij Bridgeclub Corsow speelde de heer Jacobs mee in de tweede trofee uit Barbados die gast met de heer Bongers. Met een stevig percentage van 63,83% finishten zij bovenaan. De volledige uitslag van de eerste die boven het gemiddelde scoorden is als volgt: 1. heren Jacobs — Bongers 65,83%; 2. heren Dankelman — Van der Meer 62,86%; 3. Heren Maas — Van der Pol 56,67%; 4. heren Lobbrecht — Lebbink 56,43%; 5. heren Beaujon — Groeneveld 50,42%.

Bellugi speelt niet tegen Nederland

BUENOS AIRES — Mauro Bellugi, de voorstopper van het Italiaanse elftal, zal woensdag niet meespelen in de belangrijke wedstrijd tegen Nederland. Bellugi liep in de wedstrijd tegen Argentinie een liesblessure op. De voorstopperplaats zal nu vermoedelijk worden ingenomen door Claudio Gentile, terwijl door Antonello Cuccureddu zijn rentree in het basiselftal zal maken als vleugelverdediger.

Reglement WK deze keer wel duidelijk

BUENOS AIRES — Het is zeer onwaarschijnlijk dat juristen zich na de tweede ronde van het WK-eindtoernooi evenzeer de hersenen moeten pijnigen over het reglement als na de eerste ronde. Toen namelijk moesten de rechtsdeskundigen er aan te pas komen om uit te maken of Oostenrijk of Brazilie winnaar van groep drie was geworden. Twee elkaar ogenschijnlijk tegensprekende alineas in één artikel waren daar de oorzaak van. Artikel 26, dat de tweede finaleronde regelt, kent geen onduidelijkheden. In dit artikel staat: Als twee of meer elftallen in dezelfde groep hetzelfde aantal punten hebben behaald, beslist het doelsaldo van de drie wedstrijden van de tweede ronde over de plaatsing. Als het doelsaldo van twee of meer teams gelijk is, eindigt het elftal dat de meeste doelpunten gemaakt heeft het hoogst. Mocht ook het aantal doelpunten gelijk zijn, dan kwalificeert zich het elftal, dat in de eerste finaleronde de hoogste plaats behaalde. Pas als deze methode ook niet toepasbaar blijkt, beslist het lot welk elftal als eerste of als tweede in de groep eindigt. De als eerste geplaatste teams spelen zondag in de finale, de nummers twee strijden zaterdag om de derde plaats.

Santa Rosa verliest met 3-6

Scorpions maakt tiental zeges vol

WILLEMSTAD — Royal Scorpions basebalde gisteravond naar een 6-3 overwinning op Sta Maria Pirates/Marlboro dat daarmee zijn kansen op kwalificatie voor de play-off zag afnemen. Scorpions legde zijn eerste drie slagbeurten een basis van 4 runs, welke voldoende bleek om tot het einde toe voor te blijven.

Scorpions sloeg 11 hits tegen 5 van Pirates en was ook qua veldspel sterker met 1 error tegen 4 van de tegenpartij. De 5-hitter was het werk van Hubert Soerka die de gehele route van 9 innings aflegde. Evenals trouwens verliezende werper Ron Stewart. Eén van de beste spelers van de avond was Rudy Anastatia met 3 hits in 4 beurten, 3 RBI's en subliem veldspel. In het negende bedrijf dook hij in prachtige stijl naar een line en wist - in zittende houding - nog tijdig naar het eerste honk te werpen voor een doubleplay.

De box-score luidt:

	R	H	E
123456789			
P000110100	3	5	4
S21101001-	6	11	1

Met dit succes maakte Scorpions de 10 vol wat gewonnen wedstrijden betreft; dit tegen 5 nederlagen. Pirates verloor er 10 en won er slechts 6.

De competitie wordt vanavond voortgezet met de ontmoeting Wild Cats - Blue Hawks.

Hawks is een van de twee ploegen die tot dusverre van Wild Cats heeft weten te winnen. Een zege die overigens van de eerste ronde dateert (16-8).

Rood- wit en blauw

ORANJESTAD — DE meningen over wie Wereldkampioen voetbal wordt zijn ook op Aruba verdeeld. Bij velen is nog steeds Brazilie de favoriet. Maar ook het Nederlands elftal telt de nodige aanhangers. Een van hen, de heer Wimn Nobrega, die van het begin af aan in Oranje geloofde en dit ook steeds volhield heeft in het enthousiasme voor Nederland zijn auto roodwit-blauw geschilderd waarbij het embleem van Wereldkampioenschap Argentinie niet ontbreekt. Hij wilde daarmee nog eens benadrukken dat wat Oranje ook in Argentinie doet het zijn favoriet is en blijft.

Oostenrijk favoriet voor Fair Play Cup

BUENOS AIRES — Oostenrijk, de enige ploeg waarvan de spelers tijdens de wedstrijden in het toernooi om de Wereldbeker in Argentinie nog geen enkele straf kregen opgelegd, gaat in het klassement om de Fair Playcup met 25 punten aan de leiding. De tweede ronde in de halve finalepoules stond in het teken van de rode kaart, die Dick Nanninga opliep. Dat alles, ondanks het feit, dat deze ronde een nieuw record aan gele kaarten kende: elf. Opvallend was ook, dat liefst twee doelverdedigers, Sepp Maier en Ramon Quiroga (Peru), het geel ontvingen.

De stand in het klassement om de Fair Playcup luidt: 1.Oostenrijk 25 punten; 2.Italie 23; 3.Argentinie, Polen en West-Duitsland ieder 22; 6.Brazilie en Peru beide 20; 8.Nederland 18; 9.Mexico, Schotland, Zweden, Spanje en Tunesie ieder 14; 14.Frankrijk en Iran 12; 16.Hongarije 3.

Toernooi in Eastbourne

EASTBOURNE — Betty Stoeve heeft maandag in de eerste ronde van het internationale tennistoernooi voor dames in Eastbourne een gemakkelijke zege behaald op de Amerikaanse Lele Forood. Met tweemaal 6—1 versperde Stoeve de Amerikaanse de weg naar de volgende ronde. De tweede Nederlandse deelneemster, Elly Vessies, werd uitgeschakeld. Judy Dalton uit Australie bleek te sterk: 5—7/1—6.

De voornaamste uitslagen zijn: Virginia Ruzici 7roe)-Cynthia Doerner (Aus) 6—1/6—2; Lesley Hunt (Aus)-Lesley Bowrey (Aus) 6—2/4—6/7—5; Tracy Austin (VSt)-Pam Teeguarden (VSt) 6—1/6—3; Jackie Fayter (GBr)-Pam Whytecross (Aus) 6—2/5—7/7—5; Betty Stoeve (Ned)-Lele Forood (VSt) 6—1/6—1; Judy Dalton (Aus)-Elly Vessies (Ned) 7—5/6—1; Stephanie Tolleson (VSt)-Sue Barker (GBr) 7—6/6—4; Françoise Durr (Fra)-Janet Newberry (VSt) 7—6/2—6/6—3; Dianne Fromholtz (Aus)-Ruta Gerulaitis (VSt) 6—1/6—3.

PRAAG — Zbrojovka Brno is maandag kampioen van Tsjecho-Slowakije geworden en zal dat land dus vertegenwoordigen in het komende toernooi om de Europese beker voor landskampioenen. Zbrojovka verloor op de laatste competitiedag weliswaar van Dukla Praag, maar was al onbereikbaar geworden. Dukla Praag eindigde als tweede en Pokomotiva Kosice als derde. Deze clubs zullen deelnemen aan het toernooi om de UEFA-beker.

Jeugdtennistoernooi geconfronteerd met talrijke problemen

WILLEMSTAD — Ondanks talrijke organisatorische en andere problemen is het 3M-jeugdtennistoernooi toch tot een goede einde gebracht. Voor de zesde achtereenvolgende maal had dit toernooi van de Curacao -lawn tennis bond (CLTB) als sponsor de 3M onderneming.

In de poule meisjes 12 jaar, bleek de Curacaose kampioen Ratna Agard weer te sterk voor haar mededingsters en veroverde zonder veel moeite de titel. Bij de jongens 12 jaar moest Steven Coffie het opnemen tegen Gaylord Thode. De kampioen van Curacao onderstreepte zijn sterkte nogmaals en Gaylord won overtuigend in twee sets.

Bij de jongens 14 jaar trok Tino Minguel zich niets aan van de reputatie van Francis Hoyer kampioen van Curacao en versloeg hem in twee sets 6-4 6-2. Bij de meisjes 14 jaar bleef Karin van de Kerkhof zonder al te veel moeite baas over haar tegenstandsters en werd zo 3M-kampioen.

Bij de meisjes 16 jaar is het voor alle andere deelneemsters grote pech dat in die klasse ook Detje van Eps speelt. Tegen haar zijn zij niet opgewassen. Detje won dan ook zonder al te veel moeite. Giovanni Agard, kampioen van Curacao jongens 16 jaar werd verrassender wijze al in de eerste ronde uitgeschakeld. Uiteindelijk stonden Zabdiel Wieske en Ludwig Coco tegenover elkaar in de finale. Nadat ieder één set op zijn naam had gebracht, stond Zabdiel in de derde set vóór met 5-3. Het lukte Ludwig echter een servicebreak te forceren en zo de set met 7-5 te winnen.

Bij de jongens 18 jaar won Lesley Coco op regelmatige wijze van Mark Ekkers en werd zo 3M kampioen. Drie weekenden en enkele dagen in de afgelopen week heeft de jeugdcommissie van de CLTB een aantal jongelui op een prettige manier bezig kunnen houden. Aldus het ontvangen communique.

Gedurende dit toernooi heeft de wedstrijdleiding met veel problemen te kampen gehad. Er moesten wedstrijden afgelost worden omdat, na nachtelijke regenbuien, de banen 's morgens nog niet droog waren. In de poule meisjes 18 jaar waren slechts twee deelneemsters. Toen één daarvan met de dameswaterpoloploeg naar Canada vertrok, kon in deze poule niet gespeeld worden. Hetzelfde was het geval in de poule meisjes 14jr. Ook hier vertrok een deelneemster naar Canada, zodat alle reeds gespeelde wedstrijden vervallen verklaard moesten worden en een nieuw schema opgesteld werd. Dan waren ook in deze finale ronden er weer diverse deelnemers die de verstek lieten gaan en zo hun wedstrijden per default verloren. Tevens moest de wedstrijdleiding rekening houden met de concurrentie van de W.K. voetbal op de tv. Maar al met al kan de jeugdcommissie terug zien op een goed geslaagd toernooi. Aldus het communique.

Vanavond volleybal afgelast

WILLEMSTAD — De volleybalwedstrijden welke voor vanavond op het gewijzigde programma stonden te spelen op de baan van het Thomas College — zijn uitgesteld, zij hadden eigenlijk zondag afgewerkt moeten worden, maar in verband met het WK-voetbal stelde men hen uit tot vanavond (dinsdag). Omdat van een der ploegen de wachtlopers de wedstrijd avonden vrij hadden genomen en men op zo korte termijn geen verandering kon aanbrengen in het vrije avonden-schema heeft men besloten de wedstrijden uit te stellen. Misschien worden zij volgende week gespeeld.

Morgen-woensdag- gaat het programma normaal door op de banen van de Douaneclub. Om half acht worden de wedstrijden gespeeld Xaverianen - Bridgestone en Zjuntan - Wishi tiger en om half negen Salem - Hurricane en Warwaru — Scorpions.

G. Snijders directeur sportcomplex Brievengat

WILLEMSTAD Uit **doorgaans goed ingelichte bron vernam de Amigoe vanmorgen dat de heer Gilbert Snijders is benoemd tot voorzitter van het sportcomplex op Brievengat.**

Pogingen vanmorgen de heer Ricardo Elhage, voorzitter van de stichting sportcomplex op Brievengat, om nader commentaar te vragen over de benoeming van de directeur van het complex liepen op niets uit. De heer Gilbert Snijders, die momenteel werkt op de computer-afdeling van een plaatselijke bank, is gekozen uit een reeks sollicitanten voor de post directeur van het Brievengat-sportcomplex. De heer Snijders is ondermeer voetbal-scheidsrechter en wordt beschouwd als een kenner van sport in het algemeen.

In heren-enkel C

Fr. Hoyer kampioen

WILLEMSTAD — Zondagmiddag was de tennisfinale herenenkel in de C -klasse op de banen van Rust & Burgh. Daarbij versloeg Francis Hoyer de eerste geplaatste Willem Ekkers in drie sets 6-4,3-6 en 6-3. Met deze overwinning gaat Francis naar de B-klasse.

In de eerste ronde in het heren-enkel B. verzekerde Francis zich van een plaats in de tweede ronde en versloeg L. Finies in twee straight sets 6-1 en 6-2. Verdere uitslagen waren: 18/6-damesenkel B. Rudmila Jacobs vs. Jeanne Klijn 3-6 en 5-7 dames enkel A. Sabin v. Eps vs. Liesbeth Flores 2-6 en 6-7 herenenkel B. Giovanni Agard vs. Edgar Leito 6-2,3-6 en 7-5 Lesley Coco vs. Hubert Hoeverts 6-2,6-2 damesdubbel B. D. v/d Loos/A. Hartstra vs. A. Halbmeyer C. Palman 6-4,6-1. herendubbel B. S. Donker/T. Gull vs. H.v/d Loos/B. Langedijk gewonnen bij default. Mark Ekkers/M. Geemert vs. Michael Phelipa/Naigel Waithe 6-7,6-1 en 6-3.

VS-hockey-sterren bezoeken Aruba

ORANJESTAD — Voor een vakantie van een week zijn op Aruba aangekomen twee bekendheden uit de nationale Amerikaanse hockey-wereld. Het zijn Dennis Potvin, een uitstekend verdediger en meest waardevolle speler van de National hockey league en J.P. Parisi van de Cleveland Barons. Zij blijven een week op Aruba in het Divi Divi-beach-hotel.

Sport- knipseldienst Jeugd en sport

WILLEMSTAD — De Voorlichtingsafdeling van de eilandelijke afdeling Jeugdzaken en sport is in samenwerking met de Curacaose sport federaties (CSF) begonnen met een soort knipseldienst van sportberichten in de Antilliaans en internationale pers. Het is een wekelijkse service voor de sportorganisaties, omdat men informatie één van de pilaren vindt voor de ontwikkeling van elke organisatie en dus ook van de sport federaties. De selectie wordt gemaakt door de genoemde voorlichtingsdienst en de CSF-administrateur. De eerste aflevering omvat zes pagina's. Uit de Amigoe zijn in totaal twee berichten overgenomen; één over de politieke aspecten in verband met de WK-voetbal in Argentinie en een andere bericht over de softball deelname aan de CAC-spelen in Medellin.

FRANKFORT — Dettmar Cramer heeft maandag ontslag genomen als trainer van de Bundesligaclub Eintracht Frankfurt, waar hij sinds zeven maanden werkte. De 53-jarige Cramer verlaat Eintracht op grond van een speciale clausule, die hij had laten opnemen in het contract met een looptijd van tweeeneenhalf jaar dat hij in december 1977 tekende.

"Nederland kreeg te weinig"

Argentijnse kranten lovend over Oranje

BUENOS AIRES 1 (Van een speciale ANP-verslaggever) — "Nederland kreeg te weinig", zegt gastschrijver Helenio Herrera in "Clarin". De beroemde voetbalkenner is in een artikel onder de kop "De voetbalmachine" uiterst lovend ten aanzien van het spel dat Oranje liet zien tegen wereldkampioen West-Duitsland. "Het is een grote verdienste van de Nederlanders", zo stelt hij vast, "dat de ploeg die tweemaal in het nadeel was, terugkwam en de capaciteiten had om de hechte Duitse verdediging te doorbreken. De Nederlanders toonde over veel kracht te beschikken en bezitten een soort aanpassingsvermogen. De ploeg verloor zijn rust niet toen de Duitsers een voorsprong namen. Oranje demonstreerde imponerend totaalvoetbal en zorgde voor verrassingen door permanente wisselingen van posities".

"Clarin" geeft de elf Nederlandse spelers gezamenlijk 65 punten op hun "rapporten" en waardeert Oranje derhalve met een zes min. Ruud Krol is met zijn [illegible] beste van de klas, gevolgd door Arie Haan met een 7. De overige spelers moeten het doen met vijfjes of zesjes. West-Duitsland komt er met [illegible] punten nog slechter af. Slechts Hoelzenbein met een 7 mag nog enigszins tevreden zijn. Kaltz en Rummenigge, die [illegible] een 4 [illegible].

"West-Duitsland, dat al bijna winnaar was", zo schrijft het blad, "heeft afstand gedaan van al zijn aspiraties. Het was een onstuimige wedstrijd, die vaak iets weg had van een duel op het schaakbord".

Horacio Pagani noemt in hetzelfde blad onder de kop "Schoen doet afstand van alle [illegible]" Krol was de man die altijd [illegible] was. Hij toonde zich een speler van grote klasse. [illegible] was hij sterk en hij [illegible] aanvallende impulsen [illegible] als dat noodzakelijk was.

"Rensenbrink ontmoette in [illegible] een gelijkwaardige tegenstander", meent Miguel [illegible] Sebastian eveneens in "Clarin". "Zij zorgden voor het [illegible] van de dag. Het is onmogelijk te zeggen wie als overwinnaar uit dit tweegevecht is gekomen".

"Een wedstrijd [illegible] een [illegible]", zo meent "La [illegible]", welk blad vaststelt dat West-Duitsland vrijwel afstand heeft gedaan van zijn wereldtitel. "Nederland toonde zich bijna steeds superieur in een strijd waarin met grote heftigheid werd gestreden. Opmerkelijk waren de kwaliteiten die vooral de Nederlanders toonden".

"Een dramatische partij" luidt de kop die Alberto Meier zijn artikel in "La Prensa" meegeeft. "Beide partijen hadden geen alternatief. Er moest gewonnen worden. Duitsland had de zege nodig omdat na het gelijke spel tegen Italie verder puntenverlies fataal zou zijn. Nederland om een gunstige uitgangspositie te hebben voor de moeilijkste slotwedstrijd van deze tweede ronde tegen Italie. In een duizelingwekkend tempo werd er vaak gespeeld. De uitvallen van de Nederlanders waren bijzonder gevaarlijk".

Meier noemt het gelijke spel een "rechtvaardige uitslag. Wel", zo stelt hij vast, "zagen wij in Nederland de betere ploeg, al werden er in de eerste helft fouten gemaakt waarvan de Duitsers gebruik maakten. De wedstrijd werd gekenmerkt door grote emoties. Voor de neutrale toeschouwers was het een [illegible] ontmoeting".

[illegible] taat", luidt de kop van het artikel van Raul Delgado in "La Nacion". Hij [illegible] Nederland zeker het spelpeil niet bereikte van de wedstrijd tegen Oostenrijk. "Nederland werd verrast door het [illegible] doelpunt van Abramczik. Geleidelijk herstelde de ploeg zich en kwam tot een goede ordening en samenhang van de linies. [illegible]

Uitslagen badminton-titelstrijd

[illegible] slagen van de Curacaose badmintonkampioenschappen, luiden: Heren enkel A-klasse: 1.L.Boei; 2.H. v.t. Hof; 3.J.[illegible]. Heren dubbel A-klasse: 1.[illegible]; 2.H. v.t. Hof-J.[illegible]. Gemengd dubbel A-klasse: 1.M.Aghes-F.Cijntje; 2.J.Boons-R.Mey. Heren enkel B-klasse: 1.E.Fabbro; 2.T.Sybesma; [illegible]. B-klasse: 1.T.Sybesma-R.Class; [illegible]

[illegible]

[illegible]et toekomstige Arubaanse voortgezet onderwijs:

Zesjarig algemeen secundair onderwijs

[illegible]S AL EERDER enigszins aangeduid, bestaat er op onze [illegible]n een tendens om onafhankelijkheid (alleen maar) te [illegible]ficeren met staatkundige ontwikkelingen. Toegegeven, de [illegible]ndige implicaties van de onafhankelijkheid spelen een [illegible]ote rol. Toch dienen wij te waken, voor het uit het oog [illegible] van andere aspecten van onze onafhankelijkheid, in dit [illegible]et onderwijs.

[illegible]erband hiermee is het zeer typisch, dat het onlangs [illegible]brachte rapport van het ISS, zeer summier is ingegaan op de [illegible]men van het onderwijs bij een toekomstige onafhankelijk- [illegible] (overigens een zeer waardevol rapport). Het is de moeite [illegible] om een aantal uitspraken uit dit rapport aan te halen, om [illegible]aruit een Schets proberen te geven, over hoe het voortgezet [illegible]wijs op Aruba, in de toekomst er mogelijk uit kan zien. In [illegible]pport worden er 3 opmerkelijke uitspraken gedaan: [illegible] schoolsysteem op Aruba met zijn 60.000 inwoners, kan als [illegible]oed worden gekwalificeerd. b. er bestaat een opstellend [illegible] aan kader, vooral middenkader, op Aruba (eigenlijk niet [illegible]merkelijk) en c. om economische redenen zijn er nauwelijks [illegible]opleidingsmogelijkheden op Aruba.

[illegible]omt helaas vaak voor dat [illegible]ders (zoals de ISS-[illegible]ndigen) bij een eerste [illegible] van ons onderwijs, de [illegible] zijn toegedaan dat wij [illegible]en uitstekend onderwijs-[illegible] beschikken. (tegelijk [illegible]eit dat er insiders zijn die [illegible]nog steeds menen). [illegible]aad is het zeer verleide-[illegible] tot zo'n uitspraak te [illegible], vooral als men afgaat [illegible] schoolgebouwen [illegible]n een gecopieerd Neder-[illegible]model. Echter de keiharde [illegible] spreken andere taal en die [illegible] 40-45% der leerlingen de [illegible]chool niet normaal door-[illegible] maar 50-60% der leer-[illegible] het MAVO-diploma [illegible]n het gunstigste geval). [illegible] maar 50-55% der leer-[illegible] het HAVO-VWO-[illegible] haalt (vgl. in Nederland [illegible]) [illegible]t maar 50-55% der [illegible] een leger beroeps-[illegible] [illegible] maar plus minus 50% [illegible]rlingen in het Middelbaar [illegible] onderwijs dit diploma [illegible]aar cijfers, die zeker niet [illegible]en, dat wij met een goed [illegible] te maken [illegible]. Dan wil ik nog niet eens [illegible] aanhalen, die de lijdens-[illegible] van onze leerlingen [illegible]. Met cijfers kan je [illegible] [illegible]ifers een zekere indicatie [illegible] geven over een bepaalde [illegible]nd [illegible]ebben hier te maken met [illegible] probleem nl dat wij [illegible] te pronken met [illegible] veren (lees het [illegible] onderwijsmodel) [illegible] tot uiting willen [illegible]omen bij vergelijkingen [illegible] regio. Als er één ding [illegible] landen in het Caribisch [illegible] en het Midden[illegible] vasteland, [illegible] dat ze op de [illegible] [illegible]n met het onder[illegible] lang niet zo[illegible] [illegible]maicaanse [illegible] Philips die op uit[illegible] het departe[illegible] [illegible]wijs op Aruba [illegible] weer eens duidelijk [illegible] (zie skol [illegible] [illegible]dat no 3 1978) [illegible] van verschillende [illegible] [illegible] Costa Rica Peru etc. [illegible] zijn een beter [illegible] voor [illegible] [illegible] het uitdenken. En [illegible] [illegible] have not yet complete[illegible] [illegible]ding program, nor [illegible] equipped the schools [illegible] built. Our teacher [illegible] program is far from [illegible]. We are not yet in a [illegible] [illegible] [illegible] satisfied with the [illegible] framework within [illegible] [illegible] no 3, [illegible] 1978). [illegible] kenmerken [illegible] [illegible]ndse sch[illegible] [illegible] een zeer zwa[illegible] [illegible]ntilliaanse onde[illegible] [illegible] verzuiling [illegible] [illegible]overtuiging[illegible] [illegible] Curaca[illegible] [illegible] onderwijssysteem in [illegible] typen scholen [illegible]k van het ISS [illegible] [illegible] [illegible]lijkheden uit te [illegible]en met het laatste

kenmerk (b). Wie zich enigszins oriënteert in het Nederlandse schoolwezen, komt gauw tot de ontdekking, dat men door de bomen het bos niet meer ziet. De wet op het voortgezet onderwijs [illegible] om zoveel mogelijk tegemoet te komen aan het verschil in belangstelling en capaciteit der leerlingen. Op zich een zeer belangrijke principe, dat in Nederland [illegible] vertaald werd, met het oprichten van verschillende schooltypen. (LAVO, MAVO, HAVO, LEAO, MEAO, MSPO, MHNO LHNO en zo kunnen we doorgaan) Getrouw als wij aan de historie zijn gewend, hebben wij dit ook opgevolgd. [illegible] van de wet op het voortgezet onderwijs op de Antillen. Het probleem is echter dat het Nederland nog redelijk [illegible], om dit alles te betalen (alhoewel dit niet lang meer zal duren). Wij op de Antillen dreigen te verzuipen in deze [illegible] scholen [illegible] meen dat de opmerking van het ISS-rapport hierop slaat. Het is duidelijk we kunnen zo niet met voortgaan. Er dient een oplossing voor deze problemen te komen. Maar hoe?

Wat betreft de mogelijkheden voor verdere beroepsopleiding zijn twee dingen wel onvermijdelijk: a. de industriële [illegible] zullen in samenhang met het [illegible] moeten dragen voor deze opleidingen, (leerlingenstelsel) en b. voor de zeer gespecialiseerde beroepsopleiding zullen wij aangewezen blijven op andere landen in de regio.

Zoals bekend zijn onderwijsproblemen complex [illegible]. Honderd procent oplossing zal men ook nooit krijgen in [illegible] ook. Men kan echter wel spreken van aanzienlijke en ingrijpende verbeteringen. Gezien het complexe karakter van de problemen zal samenbundeling van krachten op onze eilanden wel nodig zijn. Wat dit betreft geeft het ISS-rapport een zeer belangrijke weg aan, namelijk [illegible] door de eilandgebieden. [illegible] op staatkundig gebied [illegible] moet kunnen gelden op onderwijsgebied [illegible] eilandgebieden dienen in gezamenlijk overleg te proberen om aan de problemen van het voortgezet onderwijs het hoofd te bieden. Alvorens bij elkaar te [illegible] [illegible] bestaande eilandelijke onderwijsraden. In deze onderwijsraden dienen de onderwijsvakbonden een belangrijke stem te hebben. Als na dit interne overleg kunnen de [illegible] [illegible] door middel van het departement van Onderwijs, [illegible] [illegible] [illegible] landskundigen bijstaan. Volgens mij [illegible] herstrukturering van het onderwijs alleen op [illegible]gelijke manier succes hebben. Trouwens [illegible] onderwijsvakbonden hebben dit [illegible] al in '76 ingezet. [illegible] zijn menig moet dit [illegible]zet worden. Met name [illegible] kunnen belangrijke (veld) gegevens verstrekken bij dit overleg. (Het initiatief van [illegible] middelbare scholen onlangs [illegible] is dan ook toe te juichen) De kernpunten bij dit overleg [illegible] a. op welk land (landen) dient het voortgezet onderwijs zich te oriënteren, vooral wat betreft de regio.

b. wat is gewenst, één Antilliaans voortgezet onderwijs systeem, waarbij de eilandgebieden hun eigen inbreng [illegible] of 6 verschillende onderwijssysteempjes.

c. wat voor mogelijkheden zijn er om de beroepsopleidingen op elkaar af te stemmen.

d. afspraken omtrent erkenning of gelijkschakeling der diploma's.

e. samenwerkingsmogelijkheden op het gebied van materiaal (boeken en technische hulpmiddelen) en mankracht (uitwisseling leraren).

f. herverdeling van de taak en de plaats van de eilandelijke en landelijke departementen van Onderwijs in een nieuw staatkundig bestel.

Om enkele voorbeelden te kunnen noemen. Dit overleg moet zeker niet vrijblijvend zijn. Zo zal men van te voren moeten vaststellen, binnen welke tijdsperiode men deze gesprekken afgerond moet hebben.

Ik meen dat herstrukturering langs deze weg de meeste kans van slagen heeft, vooral nu het steeds meer duidelijk wordt, dat de landsregering (minister van Onderwijs) zit te tobben met deze herstrukturering.

UITGANGSPUNTEN

Net zoals op vele andere terreinen, valt er in het onderwijs ook een universele trend te bespeuren. Met name bij de hervorming van het secundair voortgezet onderwijs. Steeds meer landen in de wereld gaan weer tot één algemene vorm van secundair onderwijs. Men gaat versnippering steeds meer te lijf. Landen in de regio [illegible] [illegible] vergeten de VS van Amerika zijn al een heel eind met hun plannen en/of programma's om te komen tot een algemene vorm van voortgezet onderwijs, waarbij door middel van verschillende leerpakketten tegemoet gekomen wordt aan de verscheidenheid van capaciteit, inzet, tempo, belangstelling der leerlingen. De algemene vorm van voortgezet onderwijs is gebaseerd op een aantal belangrijke ontwikkelingspsychologische pedagogische principes, met name:

1. De strenge scheiding en selectie die nu wordt toegepast op 12-jarige leeftijd betekent een abrupte ingreep op het vermogen van de leerling. Het is juist in deze fase dat de leerling, een bepaalde abstractheid van denken gaat ontwikkelen. Deze ontwikkeling heeft tijd nodig en moet geleidelijk gaan (de leerling op deze leeftijd verlaat zijn kinderjaren en treedt het tijdperk van de adolescentie in).

2. Het is onjuist om de leerling op 12-jarige leeftijd zo vroeg voor de keuze te plaatsen om of academicus (plus minus 3%) of maar timmerman te worden (plus minus 40%), om het nu eens scherp te stellen. (overigens vind ik timmerman een prachtig beroep)

3. De mogelijkheid moet geschapen worden, dat de zwakke broeders door hun intelligente makkers op de één of andere manier geholpen worden in het onderwijs.

4. Differentiatie zal naast normale klassikale lessen mogelijk moeten zijn.

5. De beoordeling zal een accentverschuiving moeten krijgen. Rapportering in de zin van het laatste oordeel (jij gaat naar de hemel en jij naar de hel) zal moeten verdwijnen. Meer nog zal gelet worden op „wat men kan" en „waar men geholpen moet worden". Kille (goochel) cijfers zullen hun allesoverheersende plaats moeten afstaan voor „full explanatory notes" zoals dr A.S. Philips het stelt (skol & komunidat maart '78, nr 3) niet alleen de examens, maar de gehele schoolcarriere moet beoordeeld worden.

6. In plaats van het creëren van verschillende schooltypen, gebaseerd op intelligente (VWO), minder intelligente (HAVO, MAVO), praktische of eenvoudige programma's (ETAO LTS, LHNO) zal er in één algemeen voortgezet onderwijs zowel intellectuele componenten, als praktische en sociale factoren een rol moeten spelen (als één geheel).

Op grond van deze principes kan men voorzichtig tot een schets komen van een: toekomstig Arubaans of Antilliaans voortgezet onderwijs.

RAAMWERK

Het raamwerk van een toekomst secundair onderwijs laat zich als volgt schetsen

A. Na de basisschoolperiode moet de leerling op zijn minst gedurende 2 jaren de tijd hebben, om belangrijke vaardigheden en attitude te verwerven zoals het zelfstandig kunnen werken en studeren, belangstelling hebben voor samenwerking, een kritische instelling. Naast de gewone intellectuele aspecten van het voortgezet onderwijs (talent, wiskunde), zullen deze zaken behoorlijk uit de verf moeten komen. Natuurlijk ook gedurende het gehele secundair onderwijs. Het in één jaar tijd doen, zoals de „mislukte" brugklassen het pretenderen, lukt helemaal niet. Dat 30 á 40% der leerlingen in de brugklassen nu blijft zitten bewijst het wel.

B. Na deze tweejarige inwerkperiode zal men gedurende twee jaar proberen uit te maken, wat nu wel de capaciteiten en belangstellingen zijn van de leerlingen. Men probeert uit te zoeken of een leerling meer intellectueel, technisch of praktisch is aangelegd, zonder dat het één het ander hoeft uit te sluiten. Het is deze periode dat concreet de sociale en praktische aspecten aan bod dienen te komen, naast de intellectuele faktoren. [illegible] die nu gescheiden [illegible] typen van het onderwijs gegeven worden, zoals naaien, koken, timmeren, metselen, machine-schrijven etc, kan men hier aan de orde stellen.

Echter zonder de pretentie dat men opleidt voor een bepaald beroep. (een wishful thinking in het huidige onderwijs). Wel is het zo, dat de leerlingen in de periode kennis maken met verschillende beroepen. Een eerste inleiding dus. Per jaar zullen de leerlingen enkele weken (4 á 5) in een bedrijf, kantoor of zaak doorbrengen, om de kennismaking met een beroep [illegible] te laten verlopen. Dit impliceert dat in het secundair onderwijs ook aandacht geschonken wordt aan faktoren, die met het arbeidsleven te maken hebben zoals: inleiding in de arbeidswetgeving, vakbondswezen en arbeidsverhoudingen, sociale verzekeringswetten etc. De vakbonden zullen hier duidelijk en systematisch aan bod moeten komen. Gezien onze specifieke situatie zal vooral aandacht geschonken worden aan de toeristische sector en de dienstverlening. Let op, niet bedoeld om goedkope werkkrachten af te leveren, maar om de eerdergenoemde praktische en sociale aspecten hun plaats in het onderwijs te geven. Van het bedrijfsleven en toeristenindustrie zal verlangd moeten worden, dat zij zich in deze positief opstellen. (materieel en moreel) In deze tweejarige periode zal ook een grote plaats ingeruimd worden voor muziek, dans toneel en sport, niet in de vorm van enkele lesjes, maar meer nog in projectvorm, waarbij uitvoeringen en wedstrijden geen uitzonderingen, maar regel zijn. Dit kan uitstekend door middel van projektonderwijs. Ik ben dan ook van mening, dat de bestaande muziek, dans en sportscholen een grote inbreng in deze hebben. Uit het voorgaande blijkt wel dat instellingen in de gemeenschap zoals bedrijfsleven, dans en sportscholen, vakbonden e.d. wel degelijk een stem moeten hebben in de ontwikkeling van het „curiculum" van het secundair onderwijs.

In de laatste twee jaar van het secundair onderwijs zullen de leerlingen voorbereid worden voor de toekomst (na het secundair onderwijs).

In deze twee jaren zal er een duidelijk onderscheid gemaakt moeten worden tussen leerlingen die:

1. hoger beroeps of academisch onderwijs zullen volgen.

2. in de toeristen sector, bedrijfsleven of kantoor emplooi zullen vinden.

3. een technische opleiding gaan volgen.

Belangrijk is dat ook in deze 2 jaren het praktische (manuele) en sociaal-affectieve gedeelte niet verwaarloosd worden.

Voor de hand liggend is het wel dat degene die later academisch onderwijs gaan volgen minder uren per week aan praktische werkzaamheden zal besteden en meer abstracte aspecten zal behandelen, dan zij die na het secundair onderwijs gaan werken. Dit geldt ook voor de andere categorieën van leerlingen. Echter de intellectuele, manuele en sociale aspecten zullen steeds in onderlinge samenhang een rol blijven spelen. Naar gelang de categorieën leerlingen kan er hoogstens sprake zijn van accentverschuivingen.

SAMENVATTING

Concluderend kunnen wij stellen dat we in de nabije toekomst over moeten gaan tot een 6-jarig algemeen secundair onderwijs. Het secundair onderwijs is [illegible] [illegible] [illegible] toegankelijk. Na 2 jaren van geleidelijke ontwikkeling, waarbij voornamelijk de grote overgang van het basis naar voortgezet onderwijs wordt opgevangen, volgen er 2 jaren waarbij door middel van uitgebalanceerde paketten de leerlingen zich voorbereiden (intellectueel, praktisch, en sociaal), op de laatste 2 jaren. In deze laatste 2 jaren wordt de keus gemaakt voor het vervolgonderwijs of werk. Het is duidelijk dat naast klassikale lessen en gemeenschappelijke projecten, in dit secundaire onderwijs ruimte geschapen moet worden voor de leerlingen om hun eigen tempo, interesse en diepgang in de studie te bewerkstelligen. De verdere beroepsopleidingen (vooral op middelbaar niveau) zullen nog meer dan nu een terrein van samenwerking moeten zijn tussen industrie, bedrijfsleven en het onderwijs. Voor zeer gespecialiseerde beroepsopleidingen zijn wij aangewezen op het buitenland. Leerlingen die na het secundaire onderwijs gaan werken, zullen zich door het werk zelf verder kunnen bekwamen.

Als op korte termijn deze aangewezen weg wordt ingeslagen, is het onwaarschijnlijk dat bv onze technische scholen 14-jarige beroepslui afleveren die te jong en in het geheel niet voorbereid zijn om een bepaald beroep uit te oefenen.

Frank E. Zaandam,
Amsterdam, 11 juni 1978.

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

WEGENS OMSTANDIGHEDEN: RENAULT 30TS, V6, full equipped, bouwjaar 1978. Tel. 76083, Schottegatweg Oost 9.

TRIUMPH SPITFIRE; 2 persoonsbed; 1 persoonsbed; salontafel. Caicosweg 16, tel. 84902.

MAZDA 1300, fl. 3.800,-. Tel. 38601.

FOR SALE: 1970 VOLVO WAGON, f. 3500,-; 5-pc. bdrm. set, f. 580,-; kingsz. bed, f. 200,-; dinette set, f. 200,-; conv. sofa, f. 350,-; king-sz. waterbed, f. 200,-. Fischer amp.-tuner, f. 350,-; Sony tape-deck, f. 200,-; bunkbeds, f. 200,-; elec. port. typewrtr. f. 300,-; swingset, f. 175,-; almost new Encyclopedia Americana, f. 500,-; also many small electric appliances and other household items. Call 36399.

HORNET SPORTABOUT 1974, in goede conditie. Schoensboom 1, tel. 38890.

WEGENS VERTREK: Frigidaire ijskast, zitkamerstel, eetkamerstel, 6 stoelen plus buffet, metalen wandrekje. Cas Coraweg 41, tel. 78194.

CAMPER 4 slaapplaatsen, 3 pits-gasfornuis, past in de laadbak van een pick-up. Ideaal voor vakantie. Telf. 24687.

SUBARU '72, z.g.a., f. 1200,-. Mina Scharbari 5A.

KASTEN, bedden, zitkamer, lerenstoel, kinderspeelgoed, boeken, V.W. Brasilia, speakers, cassette-bandrecorder enz. Hendrikplein 4, telf. 44380.

DEEPFREEZER two years old, table with two chairs, bicycle, Polaroid automatic camera, games, toys, ... enz. etc. Pastoor Knoll ... 19, tel. 9-4680.

RENAULT 5TL 1976, 24.000 km. f. 5000,-, telf. 24452.

OLDSMOBILE Cutlass Supreme '76, full equipped, 29.000 km, groen, zeer goed onderhouden. Financiering mogelijk. Telf. 44715.

... AMPLIFIER, 1 bass guitar, 1 ... telf. 3 ...

WEGENS VERTREK: PEUGEOT 304, 1972, z.g.a., f. 2000,-. Hoelsmatt 17, telf. 53405.

FIAT 600 ... telf. 77892.

CHEVY NOVA 1973, z.g.a.

Kantoor tel. 76750, na zes uur 77449.

GARRARD PLATEN SPELER, f. 90,-. Adres: Oberonstr. 4, tel. 53295.

MACHINE MERK SINGER. Noord Roosendaal 27 (Mirlaplatweg).

MAZDA 1300 Stationwagen 1973. Perseusweg 15.

WEGENS VERTREK: VOLKSWAGEN Fastback-Alemania, i.g.s., pas gespoten. Prijs f. 3.300,-; babybed f. 250,-; babybox f. 75,-. Inl. Saliña 32.

2 DUITSE HERDERSPUPS (teven), getatoeëerd met stamboom. Smaragdstraat 36.

SCHRIJFBUREAU (metaal) met draaistoel, f. 250,-; 2 Cleopatra-bedden met wandstuk en matrassen f. 300,-. Schottegatweg (O) 56.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

OPPASHUIS van 22 juli tot 12 aug. Telf. 54807 (tijdens kantooruren).

NIEUW OPPASHUIS, 9 juli/9 augustus, redelijke prijs, liefst zonder kinderen, dienstmeisje 2x per week. Telf. 12893 kantoortijd.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

HUIS tot en met ƒ. 150,-. Telf. 44166.

HEBBEN GROOT MOOI HUIS, ... G. Martens, Weg naar Fuik 212.

ONGEM. WOONHUIS tot f. 300,- ...

INSPECTEUR VAN POLITIE zoekt ongemeubileerde woning tot f. 400,-. Kantoor tel. 11222, privé tel. 44666 toestel 23, H. Kock.

HUIS OF WOONHUIS. Prijs ... f. 250,- per 1 juli. ...

M.I.D. OFFICIER met gezin ... van. Telf. 672257.

OPPASHUIS vanaf 15 juli tot 6 sept. Telf. 9-2944.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

VOOR DIRECT GEZOCHT bij heer alleen huishoudster (liefst intern). Brieven onder no. 3428 bureau van dit blad.

DIVERSEN CURACAO

WEGENS VERTREK: GOED TEHUIS gezocht voor middel grote bruine reu. Telf. 672856, Abrahamsz 63.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

RENAULT 12TL., transformator 1500W, blender, 2 geluidboxen. Seroe Biento 58.

ROTAN SET. Ponton 44-C.

"STEREO CASSETTE DECK". Seroe Alejandro 5-C, Savaneta, telf. 7355.

MESKER, grote ronde eettafel plus stoelen. Telf. 4588, Caobastr. 1.

WEGENS VERTREK: INBOEDEL, 5 mnd. oud. Seroe Biento 47.

V.W. BUS, naaimachine 220 Volt. Telf. 7019.

"BIG SALE" small electric appliances, 830 Berlitz sewing machine, 2200 Electric Smith Corona typewriter (script), encyclopedia Britannica, cassette radio, tea sets, bookcases, Handi Craft items, Black & White T.V., childs record player, other items. Moravelistr. 7 ... corner of Spanish Lagoenweg Pos Chiquito.

AUTO OPEL KADETT 1973. Spaans Lagoenweg 33.

DATSUN 120Y 1979. Prijs te bevragen ... Sint Nicolas.

FOR SALE: 1973 HORNET SPORTABOUT, 4-door, compact stationwagen, AC, PB, automatic, airco, rust proof. Tel. 9-3138, fl. 8000.

FURNITURE, misc. color T.V., ... small appliances ... short wave radio, curtains, bicycle, slide projector, ... tools, garden hose. ... Seroe Colorado, telf. ...

GROENE STAANDE KAPSTOK ... legkast (uit 1 stuk) brood ... Jan de Oudestr. 3, telf. 6851.

CAR FORD 20M 1970 for sale. Lago Heightsstr. 31.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

GEMEUBILEERDE of ongemeubileerde woning in O'stad, 4 slaapkamers, 2 badkamers. Telf. 2711.

WONING gezocht voor winkel of kantoor, Nassaustraat. Informatie telf. 2017.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

ZOEKT ONGEMEUBILEERD HUIS, minstens 3 slaapkamers. Schoolstr. 9.

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

HULP in de huishouding, voor 3 of 4 ochtenden. Sta. Cruz 29-A, telf. 8629.

TE KOOP AANGEBODEN BONAIRE

WOONHUIS op erfpachtsgrond 756 m2, 3 slpkamers, eetkamer, zitkamer, keuken, bad, toilet, garage, washok, ... Abraham Boulevard 6, Bonaire, tel. thuis 8102, kantoor 8224.

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van onze echtgenoot, vader en broer
Hugh Irving Lopes Sr. (58)
Namens zijn echtgenote:
Maudice Lopes-Bennett
Zijn kinderen:
Hugh Jr. en fam.
Darcy en fam.
Yvette, Louis, Lydia.
Arlene Phelps-Lopes en Floyd
Zijn broers en zusters:
Vincent, Arthur, Cyril, Clifton, Betsy, Erika, Marjorie, Gladys.

De begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 21 juni 1978 om 3.30 u. vanuit El Tributo ... naar de Protestantse begraafplaats in de Oranjestraat.

Rouwbezoek: woensdag vanaf 11 uur ...

Met diepe droefheid maken wij bekend het overlijden van onze collega en medewerker
HUGH IRVING LOPES
... Directeur en Personeel ...

Met diepe droefheid maken wij bekend het overlijden van onze collega en medewerker
HUGH IRVING LOPES

Boekenmarkt van Wetensch. bieb

WILLEMSTAD — De Wetenschappelijke bibliotheek houdt donderdag een boekenmarkt. Voor de verkoop worden aangeboden de boeken welke men eigenlijk moet opruimen maar waarvan men het jammer vindt om bergen de vuilnisbak in te doen. De belangstellenden kunnen in de studiezaal van de Wetenschappelijke bibliotheek ...

Don Martina dient Vos van repliek

WILLEMSTAD — Ir Don Martina spreekt verklaringen van het Arubaanse Statenlid Watty Vos ... Om die reden geloof ik dat de politieke bekwaamheid ... van goodwill.

Voorstel CFW:

Oude plants

... voorstel gedaan ... Het voorstel houdt in dat de regering ...

DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING

...st gepubliceerd ...rmiste Chilenen

...ng ontkent ...weten van ...nsen

...AGO DE CHILI — ...lidariteitsvicariaat" in ...t een lijst gepubliceerd ... namen van 6.. ..., die zijn verdwenen ...staatsgreep van 1973. ...s na "uitputtend on... ...over alle bekende ... van verdwijningen ...steld, zo verklaarde een ...der van het vicariaat.

526 van de in totaal 618 namen op de lijst van het vicariaat komen ook voor op de lijst van 1050 namen, die werd gepubliceerd door een werkgroep, die door de mensenrechtencommissie van de Verenigde Naties in 1975 werd geinstalleerd.

De Chileense regering heeft intussen ontkend iets over het verblijf van de 618 personen te weten. De Chileense minister van Binnenlandse Zaken, Sergio Fernandez, zei in een verklaring voor radio en televisie, dat de meesten wellicht ondergedoken waren of bij gevechten met veiligheidstroepen gedood waren. Veel bij dergelijk gevechten gedode personen hadden valse identiteitspapieren bij zich, aldus de minister. Daarom zou het onmogelijk zijn om vast te stellen of zij op de lijst voorkomen van het solidariteitsvicariaat.

Familieleden van vermiste gevangenen hadden op 8 juni een hongerstaking van 17 dagen beëindigd, nadat de regering aan de r.k. kerk had beloofd op korte termijn informatie te zullen verstrekken over het lot van de 618 personen. De politie heeft intussen wel rapport uitgebracht over het lot van 210 vermisten: 78 hebben het land verlaten, 41 zitten gevangen, 11 zijn een natuurlijke dood gestorven en 80 zijn op vrije voeten in Chili, aldus het rapport.

Engeland speurt naar meer oneindige energie

LONDEN — Onder druk van het parlement heeft de Britse regering bekendgemaakt, nog eens zes miljoen pond ... ter beschikking te stellen voor onderzoek naar alternatieve energiebronnen zoals ... energie en getijdenenergie.

De ... commissie voor wetenschap en technologie van het Britse Lagerhuis had de regering al in september vorig jaar verweten "te timide" te staan tegenover bijvoorbeeld getijdenenergie.

Zij merkte daarbij op dat in 1976 slechts 3,7 miljoen pond was opgevoerd voor oneindige energiebronnen vergeleken met een bedrag van 146 miljoen pond voor het onderzoek naar en de ontwikkeling van kernenergie.

De minister van Energiezaken Tony Benn gaf toe dat er meer werk moet worden gemaakt van de energiebronnen.

Naar zijn mening ... niet ... door ... onderzoeksfondsen, maar door de ... van de daarbij betrokken technologieën."

Hwang Hwa bezorgd over gevaar nieuwe oorlog

Rusland breidt in Afrika hegemonie uit

TEHERAN — De Chinese minister van Buitenlandse Zaken, Hwang Hwa, die sinds ... in Teheran is, heeft in een vraaggesprek met het Perzische blad Kayhan zijn bezorgdheid uitgesproken over ... nieuwe oorlog. "Het wapenarsenaal van de grote mogendheden wordt elke dag groter en bedreigt de onafhankelijkheid, veiligheid en territoriale ... van veel landen.

West-Europa en de Derde Wereld moeten zich verenigen tegen de gemeenschappelijke vijand, de SU, zei hij. De VS zijn in een defensieve positie, terwijl de SU een offensieve houding aanneemt. De Derde Wereld moet aandacht ... Russische hegemonie. De jongste ... hebben ... dat Rusland ... militaire kracht ... De Chinese minister zei dat de SU ... maatschappij over de hele wereld te bereiken.

"Wij hebben de Russische plannen altijd al gekend, maar nu beginnen andere landen van de Derde Wereld die ook door te krijgen en bereiden die zich voor op verzet tegen de ... sers", aldus Hwang Hwa.

Hij zei dat de "ware aard" van de Sovjet-vriendschap met Angola, Mozambique en Ethiopie spoedig in deze landen duidelijk zal ... later door de mand. Wat gebeurde er in Egypte? De Egyptenaren kregen de Russen door en schopten ze eruit".

...lands fiat goedkope ...m-reis

...HAAG — De staats... ...

...bestrijding

...bezorgd ... privacy

Helder Camara hoopvol over Celam-conferentie

Encyclieken paus als communistisch ervaren

VATICAANSTAD — ... Helder Camara, ... Celam-conferentie in Puebla ... Vaticaanse concilie te ...

Aartsbisschop Camara zei in het interview, dat de Latijns-Amerikaanse bisschoppen zich er duidelijk van bewust zijn dat zij "de zware ... moeten ..."

Seveso-ramp kost 100 miljoen gulden

Nieuwe burgemeester van Tientsin

PEKING — ...

Doden in Londen bij ontploffing en brand

LONDEN — ...

AMERICA LATINA

QUITO — ...

RIO DE JANEIRO — ...

BRASILIA — ...

TEGUCIGALPA — ...

... en Brazilie. Het Amazone-pact is een ... geweest; er is twee jaar overleg nodig geweest om zover te komen. In het pact staat onder meer ...

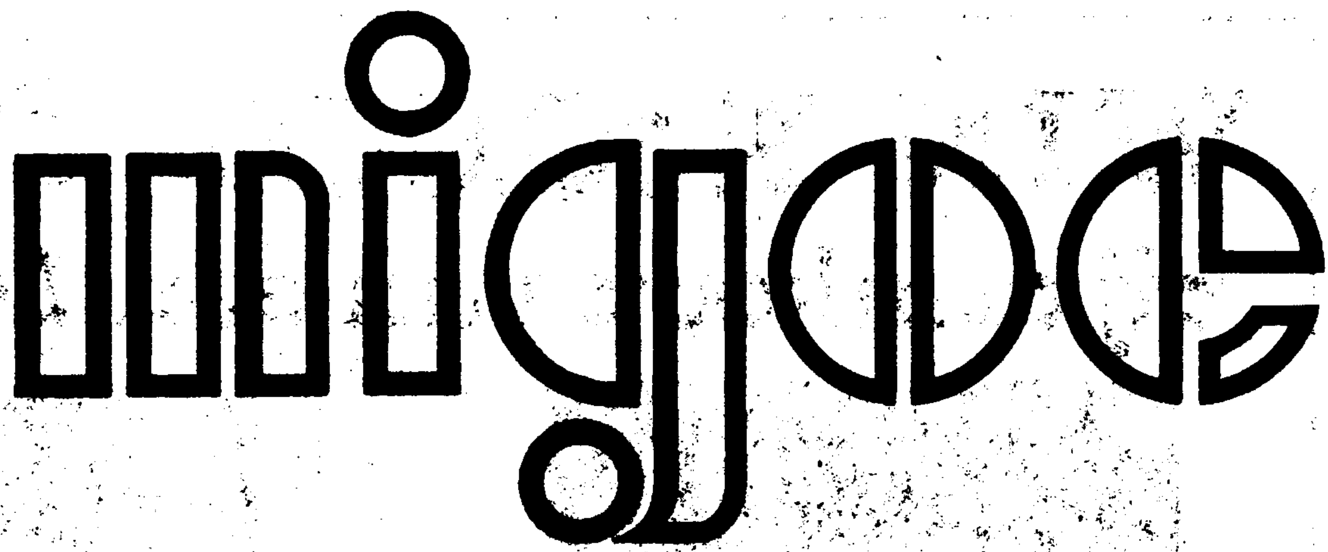
TEGUCIGALPA — De militaire regering van Honduras heeft ...

SANTIAGO DE CHILI — ...

Zambia gekant tegen pan-Afrikaans leger

LUSAKA — ...





English Compani

Numeiry supported by solidarity committee

BEIRUT — The Arab League-sponsored Arab solidarity committee issued a communique backing Sudanese President Jaafar Numeiry's efforts to heal the Arab rift arising from Egyptian President Anwar Sadat's dealings with Israel, Khartoum radio reported.

The communique, followed two days of meetings in Khartoum of the committee which is headed by Numeiri.

The broadcast said Numeiri presided over the six-state Foreign Ministers committee, which reviewed the Sudanese leader's two-stage tour of Arab states aimed at arranging a pan-Arab summit conference to reconcile Arab leaders.

The six Arab states that make up the front are: Sudan, Saudi Arabia, the United Arab Emirates, Kuwait, Jordan and North Yemen. The communique called on Numeiri to "continue" his efforts. It also called on member states to hold "bilateral contacts with the Arab countries concerned in order to pave the way for the reestablishment of Arab solidarity".

The communique added that the committee authorized Numeiri to call for a meeting of the heads of state of the member countries to review the committee's work and plan future action. Sadat visited Israel last November. His visit and solo dealins with the jewish state resulted in bitterly dividing the Arab camp into two confronting camps. Syria and Yasser Arafat's Palestine Liberation Organisation, along with Algeria, Libya and South Yemen joined ranks within the framework of the "Arab steadfastness and confrontation front" with the declared aim of confronting Sadat's "capitulationist policies and trends". [illegible] Members of the "steadfastness front" have so far rejected the idea of holding an Arab summit conference that includes Sadat. Syria has openly called on Sadat to declare that his initiative toward Israel has failed as a precondition for accepting to meet with him. The PLO took a similar stand.

APRA leads in Peru elections

LIMA — The right of centre APRA Party obtained most votes in Sunday's elections to a constituent assembly with 35 per cent of the poll according to unofficial results based on 98 per cent of the returns, it was reported here.

The most dramatic development in the polls, however, seems to be a very good performance by the five left wing parties and coalitions, which together obtained 31.41 per cent of the vote according to the unofficial count. The extreme right wing Popular Christian Party, led by lawyer Luis Bedoya Reyes, is reported to have obtained 26 per cent of the vote.

Maj[illegible]

NEW YORK — Results of Major League baseball games played on Monday:

AMERICAN LEAGUE

Boston Red Sox 10 New York Yankees 4; [illegible]

Seattle Mariners 7 Chicago White Sox 4;

Kansas City Royals 6 Cleveland Indians 5;

Oakland Athletics 2 Texas Rangers 1

NATIONAL LEAGUE:

Chicago Cubs 6 Pittsburgh Pirates 4

(Only games scheduled).



WILLEMSTAD/CARACAS — Next month, for the seventh consecutive year, a group of Venezuelan children will be visiting Curacao on a tour called „Europa a solo 35 minutos". They will be accompanied by Mrs Sandi von Nesselhauf, and staying at the Curacao Hilton. Mrs Von Nesselhauf, wife of the manager of the Caracas Hilton, has been indefatigably active with the San Vicente de Paul which shelters more then 400 children of poor means. They receive daily instruction, support and medical care. The refuge was set up by Mrs Beatrix Henriquez, former President of the Ladies' Committee, and presided over at the moment by Mrs Claire Nouel-Salas. They are busy to collect funds to fi[illegible] July 20 to 24 inclusive.

VIENNA — The Austrian army has stepped up security at military installations throughout the country after a reported tip from West Germany that urban guerrillas were planning to attack an arms depot somewhere in Europe.

Birth control in Bolivia denounce[d]

LA PAZ — Multinational business interests are forcing birthcontrol on Bolivia, according to a senior government official.

The director of the national social security bureau, Dr Jorge Rojas Tardio, has denounced the existence of the so-called Promicobol agreement, through which biological imperialism by MacNamara and the companies making contraceptives would be implemented. He added that the intention is to hinder the natural population growth in the country, and especially in the rural areas, and warned that in a few years Bolivia will be surrounded by countries where a huge demographic explosion will mean a combined population of 300 million. Faced with this we must en[d] growth in population a[nd] any from of birth con[trol] are to ensure the surviv[al] nation.

To support his [...] security arguments [...] birth control, Dr Tardi[o] that the church has [...] strong anti-contr[...] opinions.

In 1975 the head [...] Bolivian church i[...] pastoral letter on the p[...] problem in which he [...] birth control on the [...] both of morality [...] national interest. In 1976 the church's [...] hardened, when it pr[...] the birth control poli[...] practised by the gov[...] The government initia[...] that it was following [...] policy, but later adm[...] it was.

Since then contr[...] have been theoretical[...] while the gov[...] reorganises its p[...] policy. But it has give[...] as to what the policy w[...]

The matter has n[...] given new urgency [...] revelations of Dr Ta[...] there are powerful mul[...] interests involved in [...] birth control in Bolivi[...] their local subsidiaries[...]

The world in a nutshell

WASHINGTON — U.S. Secretary of State Cyrus Vance says the Soviet and Cuban military presence in Africa jeopardises the independence of African states. Speaking before the House of representatives international relations committee Mr Vance said: "The recent introduction of large quantities of Soviet arms and thousands of Cuban troops in [illegible] Africa raises serious concern. The size and [illegible] presence jeopardises the independence of African states." He also said there had bean no change in basic U.S. policy towards the Soviet Union.

WASHINGTON — The chairman of the senate ethics committee said criminal prosecutions might result from its investigation of alleged South Korean bribery in congress. Chairman Adlai Stevenson made the statement at a press conference following the panel's release of its interim report listing for the first time nine present and former U.S. senators involved in the inquiry.

CAIRO — Egypt's ambassador to Portugal, suspended from his job and ordered back to Cairo, was accused by the semi-official Al-Ahram newspaper today of selling himself to his country's enemies. Major-general Saad Shazli, whose recall was reported yesterday by the country's official Middle East News Agency (MENA) had earlier described President Anwar Sadat's government as no better than the authoritarian regimes which used to rule Portugal and Spain. MENA said the 56-year-old retired general, who was Egyptian chief of staff during the 1973 Arab-Israeli war, had been suspended for serious violations of his diplomatic duties.

GENEVE — The world's oil producers have extended their 18-month freeze on prices, despite huge losses in the purchasing power of oil revenues caused by the decline of the dollar. Members of the [illegible] Organisation of Petroleum Exporting Countries (OPEC) agreed to grant what amounts to a major economic reprieve for the industrial west after a three-day conference here. The news was greeted with relief in the west, and in Washington a White House spokesman thanked OPEC for showing restraint.

CAIRO — Egyptian War Minister Mohammed Gamassi said here last night the first [illegible] dispatch of American F-5E planes to Egypt would be delivered this year. In an interview recorded by Cairo television during his recent visit to the United States, general Gamassi said training of a number of Egyptian instructors on the new planes would take place in the United States. Then training would transfer to Egypt, he said. He did not disclose how many planes would be received this year or when.

TEL AVIV — Israel's parliament has backed government plans for the future of occupied Arab territories whose state has troubled the United States in its search for a Middle East peace agreement. But there were key abstentious yesterday in a vote in which Defence Minister Ezer Weizman did not take part. Nine members of the Democratic Movement for Change (DMC) which is part of the ruling coalition, did not vote.

SALISBURY — Rhodesia's multi-racial transitional government was urged to show it meant business in winding down almost a century of white minority rule. The demand was put by the United African National Council (UAC) yesterday on the eve of the opening of parliament — the first under the coalition.

During its session the Administration is expected to provide a glimpse of its legislative plans for the transitional period leading to promised one-man, one-vote elections and majority rule on December 31.

EAST BERLIN — A West German diplomat and three passers-by were injured when a Soviet army deserter fired at pursuing police in East Berlin. Eyewitnesses on the busy Unter den Linden shopping thoroughfare said the soldier was shot down by police yesterday after crashing a stolen minibus into a traffic light and spraying machine-gun bullets at his police pursuers, sending passers-by diving for cover. A West German diplomat, on his way home for lunch was among the injured, but was reported out of danger after an operation for a bullet wound in the head.

LONDON — Angolan first deputy Prime Minister Jose Eduardo dos Santos said today there were more than 270,000 African refugees in Angola, the official news agency ANGOP reported. At a news conference in Luanda, he listed 250,000 from Zaire and 20,000 from Namibia (South West Africa), but gave no figures for others from Zimbabwe and South Africa.

LIMA — Partial unofficial returns showed two right-wing parties capturing 63 per cent of the vote in Peru's constituent assembly election. But with 75 per cent of the votes counted in the country's first nation-wide election in [illegible] years, there was speculation that the left as a whole might get a third of the 100 assembly seats.

BEIRUT — United Nations troops in southern Lebanon faced a growing threat today from right-wing gunmen who said they had seized Lebanese army barracks and heavy weapons in the area. The 700-strong rightist militias, who have threatened to shoot any U.N. soldiers trying to take over their strongholds, said they took control of the army depots in a bloodless revolt at the weekend.

TOKYO — The U.S. dollar plunged on the Tokyo foreign exchange market today to 212.40 yen - its lowest rate since the Second World War. The American currency fell in hectic first-hour trading after opening at 213.50, compared with 215.60 at last night's close.

BR[A]MPTON--ONTARIO — Air Canada pilots will strike on [illegible] 26 to back demands for first-class travel priviliges when flying between assignments, a pilots' union spokesman said. The 1,500 members of the Canadian air line pilot association voted overwhelming to strike at the height of the summer holiday season. The airline revoked the first-class priviliege in March, 1977.

MOSCOW — With a week of talking and a Kremlin summit behind him, Muhammed Ali climbs into the ring today to show the Russians his boxing skill. The former world heavyweight champion, on his first visit here, takes on leading Soviet boxers for short bouts before what is expected to be a capacity crowd at Moscow's central army club.

BUENOS AIRES — The struggle to win the world soccer cup appears to have resolved itself into a battle involving four countries with the distinct possibility that next Sunday's final could be between two who have never won the trophy before. Tomorrow's final series of second round matches could still upset calculations, but it looks as though the only teams left in the hunt for soccer's greatest prize are Holland, Italy, Argentina and Brazil.

LONDON — An art collection expected to fetch a world record price of between 14 and 22 million dollars goes on sale tonight.

Wall Street

NEW YORK — Concern about tighter monetary policy and its effects on interest rates and the economy pushed stocks lower, although bargain hunting trimmed some of the losses. Analysts said investors expect the Federal Reserve's open market committee will decide at its regular monthly meeting today to check recent rapid expansion of the money supply with some tightening.

But with the economy already showing signs of slowing down after a rebound from the harsh winter, the Fed runs the risk of a recession if the measures adopted are too vigorous.

China supp[...] OPEC polic[y]

CARACAS — T[...] [illegible] Republic of China, [...] Fei, has expres[sed] government's strong [...] for Organisation of [...] Exporting Countries [...] policy of defending th[...] resources. Currently le[...] first Chinese delegatio[n] visit Latin America, [...] fei said: We fully su[...] policies followed by [...] ensure a just price f[...] and we hope to learn [...] oil exporting countri[...] Venezuela. The Chin[...] President explained [...] country produces enou[gh] its own needs, appr[...] 100 million tons per [...] hopes to be extrac[...] million tons annualy[...] The Chinese delegati[...] president Carlos An[...] in the presidential pal[...] end of their week lo[...] Venezuela.

News from S[uriname]

PARAMARIBO [SUR]INAME — The [...] Company in Suriname [...] during the month of M[...] of 103,740 boxes of [...] This amount represen[...] weight of one thousa[nd] hundred and seventy-[...] bananas.

Better producti[...] experienced than bef[...] the same period, [...] disclosed. However [...] productivity has not [...] standard, therefore [...] production [...] obtained, it was furth[...] The company also [...] set-backs due to [...] discharge of shipmen[...]

PARAMARIBO SURINAME — Acc[...] report, the Roy[al] Airlines of Holland [...] state-owned Surinam[...] have started oper[...] flights per week on [...] Atlantic route, effect[...] June 5.

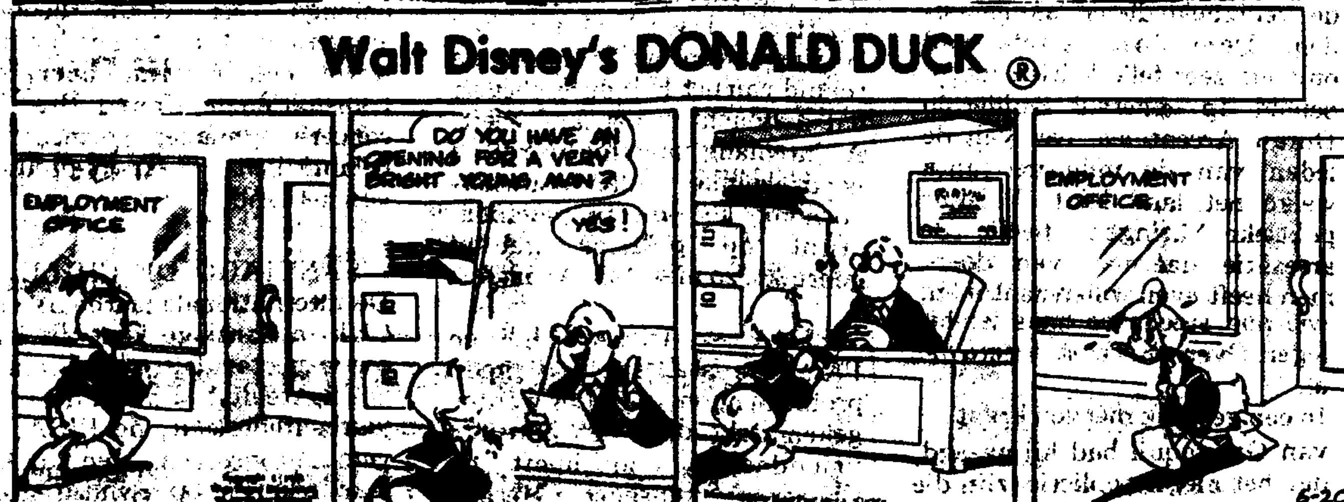
These flights will [...] out until midway [...] During the months [...] and September, [...] retour flights will be [...] as well.

PARAMARIBO SURINAME — Prim[e] Henck Arron of Su[...] leave the country on [...] Caracas, Venezuela, [...] to reports, where [...] agreements made [...] republic of Surin[...] Venezuela.

Beetle Bailey ® By Mort Walker



Walt Disney's DONALD DUCK ®



Archie ®



HENRY ® By John Liney

